

Esta mañana en La Coruña

Se estrelló un "Caravelle" con
85 personas **2 Unicos**
supervivientes

(PAGINA 4)

GEOLOGOS ALEMANES LA HAN DESCUBIERTO

PLATA EN REMOLINOS

Y LOS JAPONESES
LAS
PROPIEDADES
CURATIVAS DE
LAS CEBOLLAS
DE SU HUERTA



INFORMACION EN
PAGINAS 8 y 9

BIARRITZ

Confirmada la pérdida pero no su cuantía

Carta del director de los casinos

Zaragoza, una de las cuatro
capitales españolas en la que el
casino de Biarritz tiene un abogado

BIARRITZ, 13 (De nuestro enviado especial)., Pablo Larrañeta).- A estas horas de la mañana, los casinos de Biarritz descansan de su intensa jornada de ayer. El domingo, y el calor atrajeron a los salones del Casino Municipal en el Castillo de Bellevue cientos y cientos de jugadores asiduos u ocasionales en coches, cuyas matrículas recorrerían la geografía española. Bastantes coches de Zaragoza también, en especial de los zaragozanos que están pasando sus vacaciones en la Costa Vasca y tienen como aliciente esporádico darse una vuelta al anochecer, por esta pequeña pero cosmopolita Villa de Biarritz.

Nadie diría ayer, desde las cuatro de la tarde hasta las cuatro de la madrugada, que la noticia que "ARAGON/expres" publicó en la tarde del sábado hubiera infundido miedo al juego.

Pasa a la página cinco

La muerte de Manolo Caracol

"Hay testigos del accidente"

(Afirma
Luisa
Ortega)



(PAGINA 11)

KilStauf
GUARDAMUEBLES
SISTEMA CONTAINERS
Calvo Sotelo 36 Telef. 211810

CONTRASTES DE PARECERES

FRAGA IRIBARNE: "SOY CENTRISTA"

De la entrevista con Fraga Iribarne que publica "Esquí Color", extractamos algunos párrafos:

—Mi posición centrista es intermedia entre los inmovilismos y los radicalismos. Dentro de esta política, la monarquía representa un elemento de continuidad, puesto que ha sido el régimen normal en los reinos españoles. Las dos repúblicas fueron un fracaso en el siglo pasado y en este, y la monarquía, tal como yo creo que debe entenderse, como un régimen arbitral basado en la representación. Hay que evitar en la derecha reaccionaria todo intento de mantener un régimen con formas totalitarias, porque está condenado al fracaso. Lo mismo sucede con la izquierda extremista. Creo sinceramente que habrá de surgir para España una política de centro. Debemos recordar que si el mundo vale por sus extremos, se sostiene y dura por los medios. Y pienso

en aquel refrán latino que dice "en el medio está la virtud".

LA IGLESIA Y EL FUTURO

En mi opinión, muy importante, y también muy difícil. Hay dos hechos básicos a tener en cuenta, que yo valoro positivamente: en primer lugar, la Iglesia española posconciliar ha aceptado el pluralismo de opciones temporales de los católicos, con lo cual permitirá diversos tipos de compromiso en las cuestiones sociales opinables, dejando de ser un tema de división o de sectarismo (de derechas o de izquierdas); en segundo lugar, la Iglesia se ha reconciliado con el mundo moderno, lo cual ha molestado, naturalmente, a todos los reaccionarios. La Iglesia, en fin, ha optado por una clara acción social, lo cual me parece decisivo para el futuro del país.

CORRIENTES DE PENSAMIENTO POLÍTICO

Yo diría que, dentro de una

variedad de matices, las posiciones básicas ante el futuro político de España se reducen a tres, cada una de las cuales, a su vez, tiene dos polos o tendencias:

A) Posición conservadora, o derechista: con una tendencia "ultra" y una tendencia "tecnocrática".

Para esta posición, el éxito de estos años prueba que la forma política extraordinaria debe aceptarse como permanente y ordinaria. Unos lo entienden con actitud no sólo inmovilista, sino ultra o reaccionaria. Otros admiten reformas administrativas y otros acomodos, pero sin entrar en temas ideológicos o proplamente políticos.

B) Posición revisionista, o de izquierda, con una tendencia no violenta y una tendencia violenta (si se quiere, vieja izquierda y nueva izquierda).

No necesita especial explicación, por tratarse de posiciones bien conocidas en todo el mundo occidental.

C) Posición reformista, o de centro: con una tendencia más partidaria de la continuidad y otra menos (si se quiere, centro posibilista, y centro desconfiado). Esta última es la que sostenemos nosotros.

RESPONSABILIDAD DEL PRINCIPE

Al Príncipe de España espera una gran responsabilidad, y afortunadamente tiene el carácter y la energía moral que va a necesitar. Yo pienso que su tarea ha de ser la evolución dentro de la continuidad, el cambio con seguridad y con esperanza. Dicho está que ha de ser una época abierta a la juventud y al futuro, apoyándose en un pasado que le va a dejar una estimable plataforma de lanzamiento."

MADRID, SIN ASISTENCIA MEDICA EN VERANO

"Permanecer en Madrid en el mes de agosto es soportar todas las incomodidades, aunque nos quede la compensación de vivir una existencia con menos tráfico y aceleraciones que el resto del año.

Pero se plantean problemas cuya solución es acuciante, y ninguna de las circunstancias que hemos apuntado pueden servir nunca de paliativo. Ayer nos escribía un lector explican-

do su odisea para hallar la asistencia de un médico. Nos refiere que las clínicas de urgencia más próximas se hallaban cerradas por vacaciones. El médico ese que vive dos o tres manzanas más allá de nuestro domicilio, que en muchas ocasiones nos ha sacado de un apuro, se ha ido también a pasar unos días a la playa, sin dejar

"INFORMACIONES"

Concurso fotográfico de "ARAGON/exprés"



● 5.000 PESETAS PARA LA MEJOR FOTO SOBRE EL TEMA "VACACIONES EN ARAGON"

"ARAGON/exprés", convoca, para estímulo de los aficionados a la fotografía, un concurso dotado con un premio único de CINCO MIL PESETAS para la mejor foto seleccionada entre las que, con tal objeto se nos envíen y sean publicadas en nuestras páginas. El tema, estará referido, exclusivamente, al veraneo en Aragón con libertad absoluta de asunto.

Las fotos concursantes, en negro, serán de 13 por 18 cms. y se irán publicando diariamente en estas páginas, previa selección entre las recibidas. Los autores recibirán CIEN PESETAS por cada foto publicada.

El plazo de admisión se cerrará el día 15 de septiembre próximo, inclusive, e inmediatamente, un jurado compuesto de profesionales, artistas, y miembros de nuestra Redacción, procederá a la elección de la mejor obra entre las publicadas, cuyo autor, como decimos, recibirá el premio de CINCO MIL PESETAS

El fallo del jurado será inapelable. NO se devolverán las fotografías, publicadas o no, participantes en el concurso, ni se sostendrá correspondencia sobre el mismo.

EMPRESAS MULTINACIONALES

Recogido en «El Diario Montañés».

Lo que en estos momentos se manifiesta evidente es que los países —y concretamente el nuestro, tan acogedor para las inversiones extranjeras—, deben reconsiderar algunas de sus normas jurídicas en relación con las inversiones extranjeras, la política fiscal sobre ellas y fortalecer los controles de todo tipo sobre las empresas multinacionales. Aun en el caso de que su informe no tenga un carácter objetivo, será interesante conocer los datos. Por lo pronto, la OIT adelanta el siguiente: las 100 unidades más grandes del mundo son 50 Estados soberanos y 50 empresas multinacionales.

¿DONDE ESTA?

«Esto es ya de por sí una anomalía cuya explicación procesal resulta bastante problemática. Pero a ella habría que añadir otra, que es la suscitada por la pasividad del Gobierno una vez conseguido el «stop» de proyecto. En efecto, no acabamos de hacernos cargo de cual es el estado actual de la Ley de Régimen Local. No está en trámite de enmiendas, ni en fase de informe de la ponencia. Pero tampoco está en discusión, ni ha sido retirada por el Gobierno. ¿En dónde está? Lo lógico, era, según la opinión de no pocos procuradores, que el Gobierno, al decidir escuchar al Consejo Nacional, hubiera dispuesto la retirada del proyecto, cosa para la que está legalmente facultado en cualquier momento del paso de la Ley por las Cortes. Al no haber actuado así, lo lógico era que los trámites legislativos hubieran seguido su curso. Pero esto, como es evidente, no se ha producido.

Es cierto que no está establecido un plazo máximo para que la Presidencia del organismo legislativo ordene la publicación de un informe en el BOLETIN DE LAS CORTES. Pero interpretar esta laguna con el criterio tan elástico no puede considerarse recomendable: en cuanto falla la seguridad que proporciona el procedimiento, falla también la confianza en muchos otros aspectos, y no sólo jurídicos».

(De «Sol de España»)

HOMENAJES A LOS VENCIDOS

El homenaje al vencedor es una costumbre ancestral de la humanidad. Comenzó con la apoteosis del guerrero victorioso, que alcanzó singular relieve entre los romanos, y luego comenzó a extenderse también a los que lograban destacar en algunas otras facetas de las actividades humanas.

En nuestros tiempos la costumbre se ha ampliado de manera considerable, y los homenajes se ofrecen con todos los pretextos posibles. Tanto el que destaca en la política o en las finanzas, como el que triunfa en los deportes, en las artes y también en cualquiera de las profesiones liberales, puede estar seguro de ser condecorado y que luego, con tan fausto motivo, un grupo de señores, y si hay suerte, hasta de señoras y señoritas, se reunirán en torno a unas mesas, artísticamente preparadas, y allí serán los discursos, los elogios, las copas y los puros.

De todos estos homenajes, los que conservan un verdadero entronque con los homenajes ancestrales, que se rendían a los guerreros victoriosos, aquellos en que participan las multitudes aplaudiendo y aclamando al héroe, se reservan casi exclusivamente para los deportistas, los cantantes y en casos excepcionales para algún político.

De todas formas y pese a la ampliación experimentada en el campo de los homenajeados, siempre se ha procurado limitar a los verdaderos vencedores o siquiera a los que se han distinguido en alguna

forma, ya que el homenaje ha constituido siempre una parte importante del premio.

No obstante, la evolución de las mentalidades es tanta que ya comienza a vislumbrarse en el horizonte de los tiempos un posible nuevo enfoque de la cuestión.

Por lo pronto, cada día es más numeroso el número de los que renuncian a premios y distinciones hasta hoy muy codiciados. Por ejemplo, las estrellas cinematográficas que rechazan con desprecio el «Oscar», como haciendo ver que se rigen por otros valores de cotización.

Pero ahora tenemos una opinión que pretende ir aún más lejos. En unas recientes declaraciones a la prensa, el vencedor del Tour de Francia contemplaba con desinterés las perspectivas de homenaje, sentando la original doctrina de que estos actos deben ofrecerse a la gente cuando las cosas no les van bien.

¿Se dan ustedes cuenta de lo que esta nueva interpretación supone? Se trata de un abandono del carácter de premio que siempre ha tenido el homenaje, para buscar una finalidad práctica de estímulo al posible vencedor y de igualdad de oportunidades.

Así como el desarrollo económico nos ha dado opción a aspirar a coche, electrodomésticos y vacaciones pagadas, ahora podremos esperar también a todos disfrutar un reconfortante homenaje.

DATIE, en "EL CORREO CATALAN"

UN PRECIO INTOLERABLE

Recogido en «Diario Femenino».

Sucede que en la inmensa mayoría de los casos el accidente automovilístico tiene su causa en una infracción del Código de Circulación. Y dentro de las infracciones el exceso de velocidad ocupa el primer lugar. Si el respeto a las normas no puede ser considerado como un rasgo característico de los españoles, si en cambio la sed de velocidad

a pesar de que el utilitario continúa siendo el vehículo más común. ¿Por qué todavía no existe una limitación generosa de velocidad en nuestras carreteras?

Países con mejores vías de comunicación que nosotros y con vehículos de superior potencia han adoptado ya sus medidas. Alemania, Estados Unidos, Gran Bretaña, Dinamarca, Francia, Japón, Suiza, entre otras naciones, han establecido limitaciones generales de velocidad. A los españoles, a lo que se ve no se quiere privar del suicida placer de pisar el acelerador a fondo. Aunque ello nos cueste cada día mayor número de muertos.

GIBRALTAR: UNA ADVERTENCIA GRAVE

No me gusta que España pueda ser reducida, como parece estar en trance de ser, a la que me permití denominar simple condición de un conjunto de estaciones de servicio: esto es, engranaje de escalones de U.S.A. No es con pequeños navíos antisubmarinos para andar por casa o con aviones de repuesto para otros, como España podría atender en forma adecuada a su defensa propia. Los expertos nacionales se forman en normas y tecnología ajenas: peor, en una sola tecnología presentada. Una tecnología extraña por completo.

"INFORMACIONES"

PERSONAS

MIGUEL RAMON AGUIAR

El marino Miguel Ramón Aguiar Sanflejtu, de 21 años, natural de Santa Clara (Cuba), ha pedido asilo político a las autoridades españolas.

El citado marino formaba parte de la tripulación del congelador de la flota cubana "Biajaiba" que, por espacio de varias semanas, permaneció en Vigo mientras era sometido a diversas reparaciones. Cuando iba a zarpar se comprobó que Miguel Ramón Aguiar no se encontraba a bordo, pero el buque se hizo a la mar.

CARRERO BLANCO

El vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, visitó a mediodía del sábado la Feria Nacional de Muestras de Asturias.

En la puerta principal fue cumplimentado por las primeras autoridades de la provincia de la ciudad gijonesa.

El vicepresidente del gobierno recorrió el recinto ferial durante dos horas, para regresar más tarde a su residencia de verano, a cuatro kilómetros de la ciudad.

JUAN INES BLANCO

El Director General de Comercio Interior ha sancionado con una multa de 250.000 pesetas a don Juan Inés Blanco, con domicilio en Pesa de Pría-Llanes (Asturias), por elaborar y comercializar queso de tipo manchego adulterado en casi su totalidad con grasas extrañas.

Asimismo, por adulterar chocolate familiar a la taza, bajo la marca "El Alba", el mismo director general ha sancionado con 15.000 pesetas a don Teodoro Casas Rojo, con domicilio en San Martín de Ezdemarban (Zamora), mientras que el Gobernador Civil de Teruel ha impuesto idéntica sanción a don Silverio Dobón Hinojosa, domiciliado en la capital de esta provincia, por comprobarse que en su condición de mayorista aplicaba a una serie de productos alimenticios percederos un margen comercial superior al autorizado.

VIZCAINO CASAS

Se celebran en la localidad de Garachico las Terceras Jornadas Culturales del Archipiélago Canario.

Con este motivo ha pronunciado la conferencia inaugural, Fernando Vizcaino Casas, quien fue presentado por el también abogado madrileño Eutropio Rodríguez de la Sierra.

La disertación del señor Vizcaino Casas resultó muy brillante y estuvo salpicada de elegancia y de humor, sobre todo al referirse a la "era camp", a partir del final de la contienda española. Fue muy aplaudido.

Al final hubo otras intervenciones artísticas, musicales y poéticas. Más tarde, en una fiesta de arte, el doctor Miguel Ángel Castro Fariñas glosó la importancia de estas jornadas que tanto benefician a la cultura y que han sobrepasado ya el ámbito local para convertirse en algo que trasciende a todo el país e incluso a América.

DIEZ ALEGRIA

A primera hora de la madrugada de ayer salió por vía aérea hacia Asunción, la delegación española que preside don Manuel Díez Alegría —jefe del Alto Estado Mayor— para asistir a la toma de posesión del presidente del Paraguay, general de Ejército Alfredo Stroessner.



● Vigo: Se ROMPEN las CONVERSACIONES entre PESCADORES y ARMADORES

EL CONFLICTO SURGIO A FINALES DE JULIO Y DESDE ENTONCES SE TRABAJA A RITMO LENTO

VIGO, 13 ("Europa Press").— Los representantes de los 400 trabajadores de la Colla del Berbes se han retirado de las negociaciones que venían sosteniendo con miembros de la Cooperativa Sindical de Armadores para resolver el conflicto surgido a finales del pasado mes de julio.

Como se recordara, los trabajadores seleccionaban todos los días algunos ejemplares de pescados, antes de que fuesen subastados. Esta costumbre no estaba reglamentada y se consideraba como una especie de aportación extra. Al reestructurar los armadores el sistema de selección de pescado por parte de sus empleados y limitarlo a dos kilos por persona, surgió un ritmo lento en el puerto pesquero que duró tres días.

Ambas partes se comprometieron a buscar una solución antes del día 21 de agosto. Parece que los armadores no quieren entregar pescado, sino pagar a cada obrero lo que le corresponda por reglamentación.

● La Coruña: EMPEORA la TENDENCIA de los PRECIOS

LA CORUÑA, 13 (Europa Press).— Las perspectivas sobre precios no son muy halagüeñas en la provincia, según indica un informe de la Cámara de Comercio de La Coruña. En junio —añade la Cámara— se han reproducido las tensiones alcistas que parecían haberse suavizado en mayo. Esta situación inflacionista continúa representando un serio obstáculo para una expansión equilibrada del sector industrial.

En cuanto a bienes de consumo, el informe indica que las perspectivas de los precios también son poco optimistas y que no se espera que el proceso alcista a que se encuentran sometidos se suavice en los próximos meses.

En bienes de inversión, la tendencia de precios ha vuelto a empeorar y, según opinión empresarial, se incrementarán próximamente. Por último, el informe dice que en bienes intermedios la evolución de los precios refleja un tono moderado, que no debe inducir a suponer que la marcha alcista se ha detenido ya que se parte de unos niveles demasiado elevados y las presiones que empujan a los precios en esta dirección continúan siendo muy intensas.

Alegan motivos políticos

ALGUNOS PAISES PARA Oponerse AL INGRESO DE ESPAÑA EN LA C.E.E.

BARCELONA' 13. (Europa Press).— Países como Bélgica, Holanda, Italia, etc. estiman que España se enfrenta con ciertos obstáculos políticos que impiden su adhesión a la Comunidad Europea, según las manifestaciones de Raymond Barre, ex-vicepresidente de la Comisión de Comunidades Europeas, a la "Hoja del Lunes" de Barcelona.

PUEDE HABER UNA SOLUCION

"Indudablemente, hasta que España no logre un nivel de industrialización equiparable a los grandes países, es posible que, no consiga la ratificación unánime de los Estados miembros de la Comunidad. Sin embargo, a los problemas técnicos y económicos se les puede llegar a encontrar una solución", afirma el señor Barre.

Más adelante, Raymond Barre, que cuenta 49 años de edad y asumió durante cinco años y medio la vicepresidencia de la Comisión de Comunidades Europeas, dice que en el caso de

ESPAÑA, HOY

DOM MINTOFF

BREVE pero intensa ha sido la visita que el Primer Ministro de Malta, Dom Mintoff, ha realizado a nuestro país este último fin de semana. Inquieto, tenaz y habilísimo en el difícil mundo de la política internacional, según demostró en su tira y afloja con Gran Bretaña y la O.T.A.N. cuando la negociación de las bases militares que los británicos poseen en alquiler en la isla de Malta, Dom Mintoff se propone seguir en el primer plano de la política mediterránea. Sus florecientes relaciones con Libia, uno de los pueblos clave en el desarrollo de los acontecimientos del Medio Oriente, así lo hacen suponer.

Por si quedara alguna duda a este respecto, en unas declaraciones concedidas a Televisión Española Dom Mintoff ha dicho sin ambages que Malta no servirá más de policía de la potencia más fuerte del mundo, que en los últimos siglos ha sido siempre extra-mediterránea. Liberar al Mediterráneo de servidumbres ajenas es la meta propuesta por el primer ministro maltés. Tal ha sido, según sus propias palabras, la finalidad principal, de esta visita a España. Malta desea colaborar con todas las naciones mediterráneas, en el intento de desalojar de la zona a las grandes potencias, que desde siempre han acudido aquí a dirimir sus propios intereses, no coincidentes la mayoría de las veces con los de los pueblos sud-europeos y norteafricanos.

Convertir el Mediterráneo en un mar de paz, exige el previo desalojo de las fuerzas armadas de Estados Unidos, Unión Soviética y Gran Bretaña. La dificultad de llevar a feliz término tal propósito sólo podría ser salvada por una acción concertada de los países ribereños. En este sentido, Malta y España son dos puntos claves por su especial situación estratégica.

José HENRIQUEZ

● Afirma Raymond Barre, ex-vicepresidente de la Comisión de Comunidades Europeas

España hay que dar tiempo al tiempo y dejar que éste haga su obra.

UN DESARROLLO CONSIDERABLE

"Personalmente creo que la economía española ha tenido un desarrollo francamente considerable en estos últimos años y que España dispone de una gran opción en el futuro. Evidentemente, todo desarrollo económico se acompaña siempre de ciertas dificultades, pero en conjunto me parece que sus últimos resultados son altamente satisfactorios. Creo, además, que es un país que conserva un notable potencial de desarrollo".

Por último, al ser interrogado acerca del plazo límite que considera para el ingreso de España en el Mercado Común, responde el catedrático francés: "Yo creo que es cuestión de unos diez años. Estoy seguro de que para entonces todos los obstáculos se habrán resuelto. Y diez años en la vida de un país tienen muy escasa importancia".

*Esta mañana
en La Coruña*

2 Unicos SUPERVIVIENTES

Se estrelló un "Caravelle"
con 85 personas a bordo

Foto de Archivo de un avión "Caravelle" del mismo tipo que el que esta mañana se estrelló a tres kilómetros de La Coruña.

LA CORUÑA, 13 (Cifra).— Un "Caravelle", de "Aviaco" que procedía de Madrid se ha estrellado a unos tres kilómetros del aeropuerto de esta ciudad al tomar tierra.

Por el momento se desconoce el número de víctimas.

El aparato, un "Caravelle" que había despegado de Madrid-Barajas a las 07,50 de la mañana con el vuelo Av-118, transportaba a 79 pasajeros y contaba con una tripulación compuesta de tres personas, así como con tres auxiliares.

Parece que el avión sufrió una explosión momentos antes de tomar tierra o en el mismo instante de entrar en la pista.

SE TEME QUE NO HAYA SUPERVIVIENTES

El avión "Caravelle" "Av-118" de línea regular Madrid-La Coruña, que tenía previsto tomar tierra a las 10,10 horas, después de tres intentos de aterrizaje, ya que el aeropuerto se encontraba bajo mínimos, noticia que le fue facilitada al comandante de la nave, se estrelló contra unas casas. Al parecer hizo explosión cuando aún se encontraba en el aire. Se teme que no haya supervivientes.

Se confirma, al parecer que hay un sólo superviviente como consecuencia del accidente.

Del total de setenta y nueve pasajeros y seis tripulantes, tan sólo una persona salvo la vida. Se trata de un pasajero, de unos

cuarenta años, que ha sido trasladado a un sanatorio coruñés, donde fue intervenido quirúrgicamente.

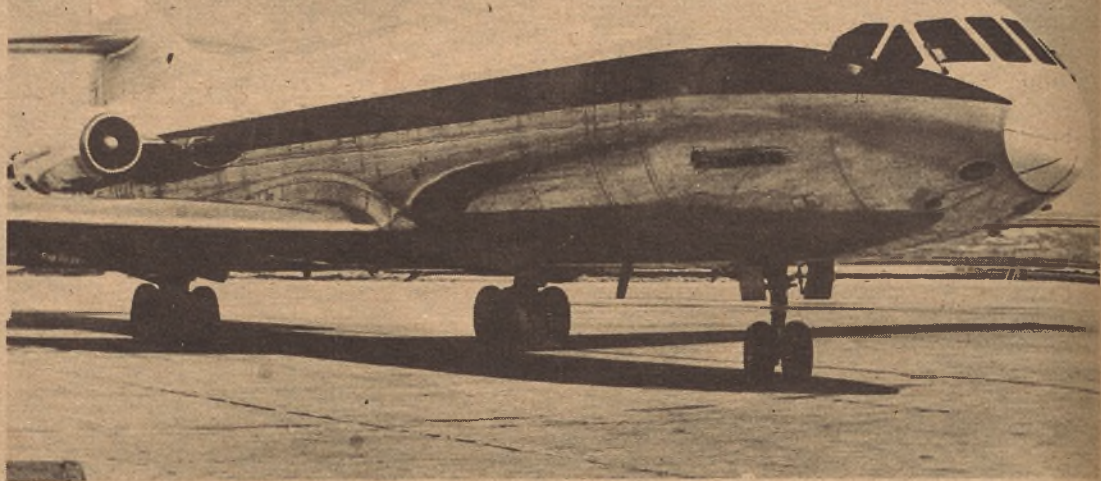
El avión chocó contra una casa, que según parece se encontraba deshabitada, por lo que en ella no se han producido víctimas.

El avión venía tripulado por seis personas. El piloto se llama López Pascual.

En el aeropuerto coruñés se dice que tan sólo hay un superviviente.

Las casas contra las que se empotró el avión que, al parecer, hizo explosión en el aire, se incendiaron y se desconoce si hay víctimas en las familias que habitaban dichas casas.

En el aeropuerto de Alvedro son incesantes las



llamadas interesando datos del accidente e incluso la identidad de los pasajeros del avión. Sin embargo se dice que la mayoría de los pasajeros del "Caravelle" eran coruñeses que retornaban después del fin de semana, o madrileños en vacaciones a Galicia.

El avión prestaba un servicio especial de verano, inaugurado el día uno de julio y que se prolongaría hasta el 31 de octubre.

Este servicio esta compuesto por dos aviones diarios desde Madrid, uno por la mañana y otro a primeras horas de la tarde.

Inmediatamente se personaron en el lugar del suceso varias ambulancias, guardia civil y bomberos de La Coruña, para iniciar las tareas de salvamento y recuperación de los posibles supervivientes, de los que parece ser hasta el momento solo hay uno. También están presentes en el lugar del siniestro, a primeras horas de esta tarde, las primeras autoridades de La Coruña.

NOTA OFICIAL DE AVIACO: NO SE ESPERA QUE HAYA SUPERVIVIENTES

La Compañía Aviaco ha hecho pública la siguiente nota

"Aviaco lamenta comunicar que, según informaciones recientemente llegadas de La Coruña, el avión EC-BIC "Caravelle", de la línea regular AO-118, en fase de aproximación, ha hecho explosión y no se espera por consiguiente que haya supervivientes".

A última hora se afirma que son dos las personas únicos supervivientes del

accidente aereo ocurrido en las inmediaciones de Alvedro. Al ya adelantado de un hombre, de unos cuarenta años, que fue trasladado a un centro sanatorial y que al parecer sobrevivirá, se suma ahora la persona de una anciana, que todavía no se sabe si figuraba entre los pasajeros del avión siniestrado o se encontraba en alguna de las casas contra las que chocó el avión.

PARECE QUE HAN MUERTO CINCO HABITANTES DE LAS VIVIENDAS DONDE CAYO EL APARATO

Inicialmente se estima que son 88 las víctimas del accidente. De todos los ocupantes del aparato 85 (seis tripulantes y setenta y nueve pasajeros), solamente hay dos supervivientes, un hombre de unos cuarenta años que se encuentra en muy grave estado, y una señora de edad avanzada, pero también se cree en principio que han muerto otras cinco personas, habitantes de las casas sobre las que se abatió el "caravelle" de Aviaco.

Entre los pasajeros del avión se encontraban los componentes de un equipo de natación del Club Atlético de Barcelona que iban a participar en unos campeonatos a celebrar en el Club de Mar coruñés.

OTRO VENDAVAL EN MADRID

MADRID, 13 (Europa Press).— Un total de 31 salidas efectuaron los bomberos de Madrid, para paliar principalmente los efectos del vendaval que se produjo hacia las seis de la tarde del sábado.

Entre los daños registrados figuran diez árboles arrancados, cuatro antenas de televisión que hubieron de ser retiradas y dos cornisas caídas sin que se produjera ninguna víctima.

Bilbao

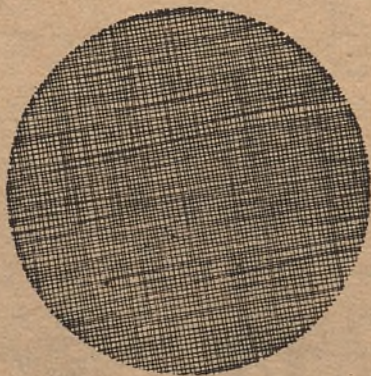
LA GUARDIA CIVIL ENCONTRO 20 KILOS DE DINAMITA EN UNA CAJA DE FRUTAS

BILBAO, 13 (Europa Press).— Fuerzas de la Guardia Civil han encontrado en el interior de una caja de frutas de 20 kilos de dinamita y 20 metros de mecha lenta, escondidos entre unos helechos que fueron cortados hace unos 15 días y colocados al borde de una pista de tipo forestal que, partiendo del cruce de San Antonio en Pedernales, conduce a Aspe Busturia, a 400 metros de la colonia infantil de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao.

Realizadas las oportunas averiguaciones sobre su procedencia, se ha sabido que se trata de dinamita procedente de la fábrica de explosivos de Galdácano, posiblemente sustraída de alguna cantera hace años, ya que dejó de fabricarse este tipo de explosivo hace cierto tiempo.

3^{er} sorteo

del 1 de julio al 31 de octubre



3.800.000

pesetas en premios

* Una opción a premio por cada 1.000 pts, de saldo al 30 de junio de 1973.

* Dos opciones por cada 1.000 pts. de ingreso en sus cuentas desde 1º de julio



CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

Confirmada la pérdida pero no su cuantía

Viene de la página primera

Por que lo cierto es que aunque no se pueden hacer públicas con facilidad las pérdidas de grandes cantidades, y auténticas fortunas, todo esto no son sino gajes de una diversión que puede resultar casi mortal.

¿Que se dice en los Casino de Biarritz de la mala fortuna de un industrial aragonés en el curso de la semana pasada? El silencio mas total rodea cuanto un informador quiere saber, en torno a una noticia que ha producido un impacto tan enorme en Zaragoza. El Casino, es la verdad, está asustado. Se tiene aqui la sensación de que este tipo de noticias pueden echar a perder uno de los negocios mas florecientes de la Costa Vasca francesa, una vez que "El último tango en Paris" ha pasado de moda. Es más, en el Casino se piensa que estas noticias son lanzadas por alguien que tiene expreso interés en perjudicar sus sustanciosísimos intereses económicos. Así que, por el momento sigue el silencio y sigue el juego.

REPLICA DEL CASINO

Anteayer, cuando se dió a conocer esta noticia que tiene por protagonista a un industrial aragonés, en Irún y San Sebastian, los entendidos esperaban de un momento a otro que la Sociedad de los Casinos de Biarritz lanzara sus abogados en uso del derecho de réplica. Pero no ha sido exactamente así.

La prensa guipuzcoana que lanzó la noticia ha recibido ayer mismo una carta firmada por la Dirección de la Sociedad de los Casinos de Biarritz en la que, en un español algo renqueante se dice textualmente:

"Con mucha sorpresa nos enteramos de varios artículos publicados en los periódicos españoles en los que se dice "En un Casino de Biarritz un industrial aragonés pierde a la ruleta 30 millones de pesetas". Todos los detalles contenidos en esta información carecen completamente de veracidad y estamos seguros de que el motivo que ha impulsado a su informador era solo el de perjudicar a la Sociedad de los Casinos de Biarritz. A consecuencia estamos en la obligación de desmentir inmediatamente dicha información. A faltar declaremos todas las reservas en nuestro poder que se imponen, saludándole atentamente la Dirección".

La carta, como se puede ver, niega los detalles incluidos en aquella primera información. Pero en ningún momento asegura que sea falsa, el hecho mismo de que un industrial zaragozano hubiera perdido una gran cantidad de dinero. Este es, realmente, el hecho que permanece en pie, el que en la tarde del sábado consternó a la opinión pública zaragozana que, en su mayoría vive al margen de los avatares del juego.

La Sociedad que explota los Casinos está temblando, se teme una auténtica campaña contra sus ruletas y sus mesas de bacarrat: que le supondrían la pérdida de su mejor clientela, ciertos

Carta del director de los casinos

Zaragoza, una de las cuatro capitales españolas en la que el casino de Biarritz tiene un abogado

miembros de las clases mas adineradas de nuestro país y un auténtico ejército de turistas españoles que juegan en pequeñas cantidades por vivir una experiencia excitante en medio de un ambiente que les recuerda la "Belle-Epoque".

MENOS MILLONES

Lo cierto es que nadie ha desmentido porque no se puede desmentir, que un industrial aragonés —del que se puede asegurar que es muy conocido y que ostenta un apellido que todos los zaragozanos hemos oído muy repetidamente— perdió en una mala racha de once horas de juego una auténtica fortuna ¿Cuántos millones? No es fácil decirlo con exactitud. La cifra de los 30 millones que se dió en un principio pudo ser un poco exagerada, en cierto punto pero la cantidad no debe bajar de 10 o 15 millones.

Resulta curioso observar que los comentarios de todo el mundo, en Irún, San Sebastian, y Biarritz insisten en este tema, mientras que la prensa guipuzcoana prefiere mantener una discreta reserva. Reserva que no sólo se debe al hecho de las buenas relaciones de vecindad entre la Costa Vasca española y la francesa, sino también al hecho de que San Sebastian sigue intentando reivindicar la reapertura de su antiguo Casino, auténtica vaca lechera económica durante muchos años hasta que fue cerrado y convertido en Casa Consistorial.

Pero lo cierto es que esta noticia está siendo sumamente comentada en toda la frontera como uno de los casos mas importantes que se han producido en los Casinos vasco-franceses en los últimos años. Por mas que perder y ganar grandes cantidades, sean cosas bastante habituales.

DINERO ARAGONES

¿Que va a pasar con ese dinero? En Zaragoza el tema

importa y mucho. Porque se trata de unos millones que sin duda están invertidos en nuestra región, que están creando riqueza en nuestra tierra, que son muy necesarios en un momento de expansión como el que vivimos, por más que titularmente consten a nombre de una sola persona. Ese dinero, en el fondo es aragonés, y debe estar en Aragón.

Pues bien, aquí se plantea el problema jurídico. Resulta que el Código Penal Español deja bien claro que el juego está prohibido y que, por tanto, nadie puede recurrir a un tribunal para exigir el pago de una cantidad adeudada en juego. Aquello de que las deudas del juego son sagradas, no vale para los Tribunales, y por tanto, debe existir algún otro tipo de entendimiento entre el acreedor y el deudor, las deudas del juego son papel mojado.

El industrial zaragozano, como ya dijimos el sábado, no pudo hacer efectivo el pago de todo el dinero perdido por no llevar encima, sino una cantidad menor, que en los casos de jugadores muy asiduos suelen ser de hasta cinco millones de pesetas depositados en el Casino como si se tratara de un Banco. El resto fué entregado al Casino en forma de cheques sin respaldo alguno en Francia.

Para empezar la Sociedad de los Casinos de Biarritz ha puesto en marcha a sus abogados. Uno de ellos don Rafael Pérez Herrero, de Irún, ha comenzado ya a trabajar. Pero los Casinos tienen también su representante legal en Zaragoza, ya que sus intereses con personas residentes en nuestra capital, no son pequeños. Al igual que en Zaragoza, los Casinos tienen abogados en las principales capitales españolas. El abogado zaragozano, así mismo, ya ha sido avisado.

La verdad, es que, por encima de la suerte de unos millones cuyo número todavía no puede ser reseñado con exactitud matemática la opinión pública en Zaragoza y de todo el Norte de España se ha llevado las manos a la cabeza, por la forma en que se

ganan o se pierden las cifras astronómicas con toda impunidad. La ley prohíbe el juego, pero solo en el interior del país. Muchos se preguntan qué

control ejerce para quienes pasan y vuelven a pasar con importantes cantidades de dinero, a los Casinos de Biarritz, o de cualquier otro punto de la nación vecina.

REX: HOY ESTRENO

LINA MORGAN... ES NATI

Una descarriada cuya única obsesión es hacer felices a los hombres



la descarriada

ANTONIO OZORES ... FLORINDA CHICO RAFAELA APARICIO
LALY SOLDEVILA ANTONIO FERRANDIS ... PILAR BARDEN ROBELJO MADRID

MARIA ALVAREZ ... MARIA ARGELES OLAZABAL ...

JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ

JOSE A. CASCALES MARIANO OZORES P.I.C.A.S.A. ...

5-7-9-11 (Mayores de 18 años)

VICTORIA

DESDE HOY

¡VUELVE MANOLO ESCOBAR!
Con su simpatía y sus más populares canciones



5-7-9-11 (Mayores de 14 años)

Santiago de Compostela QUINCE MUJERES HERIDAS AL COLISIONAR UN AUTOCAR

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 13 (Europa Press).- De pronóstico menos grave han sido calificadas las heridas que recibieron quince de las cincuenta mujeres que viajaban el pasado sábado, en un autocar que colisionó en la carretera de Ribadeo a Mondoñedo.

Las citadas heridas se encuentran internadas en un hospital de Santiago. Las

excursionistas —todas mujeres— proceden de Madrid, Alicante, Palma de Mallorca, Santa Cruz de Tenerife, San Sebastian y Ubeda (Jaén).

Por otra parte, y a consecuencia de las heridas que le produjo un camión, ha fallecido en Santiago, el vecino de Trazo Antonio Rodríguez Rodríguez, de 64 años, casado, que deja viuda y cuatro hijos.



CLAUSURA DE TURNOS EN VARIOS CAMPAMENTOS JUVENILES



Con la entrega de premios a los muchachos y las escuadras más destacadas se celebró ayer domingo el acto de clausura de turnos en el campamento "Fernando el Católico" y en el Albergue "Arrese" de Borja, dependientes ambos de la Delegación Provincial de la Juventud de Zaragoza.

El primero de los citados campamentos clausuró su tercer turno que estaba integrado por 231 acampados procedentes, en su mayoría, de nuestra ciudad y de diversas localidades de la provincia. El señor Gómez Solé, Jefe de la Sección Provincial de Campamentos, acompañado del jefe de turno, Sr. Berné Cerdán y de diversas personalidades, cerró el acto de clausura pronunciando unas breves palabras en las que agradecía a los mandos la ayuda prestada y exhortaba a los acampados salientes a que continuasen en la vida normal siendo tan fieles y cumplidores como lo habían sido allí. Tras arriar banderas y entonar los himnos de costumbre quedó concluido el acto procediéndose a continuación a dar paso al cuarto turno integrado por 198 muchachos de nuestra ciudad y una representación de Pradilla de Ebro.

Con actos similares se clausuró la temporada estival en el Albergue "Arrese" de Borja en cuya instalación han pasado quince días de convivencia y de diversión un total de cincuenta muchachos de nuestra ciudad.

RUEGO A LOS AUTOMOVILISTAS

Procuren pasar lo menos posible por la Plaza de Paraíso

En la semana del 12 al 19 del corriente mes seguirán ejecutándose las obras correspondientes a la operación asfalto en la plaza de Paraíso, por lo que se ruega a los usuarios de vehículos de turismo procuren evitar el paso por dicha plaza. Así mismo continuarán los trabajos preparativos en la Avda. de San José y calles adyacentes.

JUZGADO DE GUARDIA

LO QUE SE ENSEÑA POR LA VENTANA

INDECENTE, poco varón y cerdo!
—Si no quiere ver paisajes de carne y hueso cierre la ventana, asómese al espejo y verá unas ruinas.

—¡Y además de enseñón, grosero y provocante!

—La que no quiere ver que cierre los ojos y la ventana, que yo en mi casa estoy. Además no se haga la estrecha, señora María, que cuando me descuido me echa cada visual...

—¡Indecoroso! ¡Provocador! ¡Pierdemujeres! ¡Menos mal que una ya no es una niña y no va a perder la virtud y el candor por mucho que usted me enseñe por la ventana...

—¡Buenas raciones de vista que se pega a mis cosas, buenas...! Y encima tiene el valor de protestar porque me quito la camiseta.

—La camiseta de arriba y la camiseta de abajo, que se lo quita usted todo cuando me asomo.

—¿Y no será más verdad que se asoma usted cuando me lo quito casi todo?

—¡Y dice casi todo! ¡Que poca vergüenza! Pues como no se quite usted la piel, no se que más le queda por quitarse...

—¿Qué pasa, Serapia, es que quiere ver un poco más?

—No me llame Serapia, cerdazo, que es usted un tocino. ¿No tiene bastante con su mujer?

—¡Vaya! Veo que también las abuelas viven de ilusiones.

—¡La abuela será la madre de usted, sinvergorrón!

—Claro que es abuelita mi mamá,

como que tiene ya dos nietos nada más. Pero en mi pueblo no solo es abuela aquellas que tiene nietos, sino la que tiene tantos años como usted.

—¿Yo abuela? ¡Que cosas hay que oír...! ¡Yo no soy abuela! ¡Yo soy viuda! Si mi pobre Federico levantara la cabeza se horrorizaría de ver tanta indecencia por la ventana. ¿Es que no tiene usted bastante con su mujer?

—Aquí está mi Pedra. Que le responde

ella.

—¿Que yo no tengo bastante contigo Pepe? ¿Pero que se ha creído esta señora? Lo que quiere es darme celos.

—Si, si... Cuando yo digo que no tiene bastante, por algo lo diré. Que una no

solo ve cosas por la ventana, que también por la calle hay mucho que ver y yo lo veo todo.

La señora María, de 66 años, viuda, a través de su ventana que da enfrente de otra de su vecino José, de 35 años, casado, insulta a éste, al que llama cochino, cerdo y tocino, diciéndole a su esposa que si no tiene bastante con su marido, insinuando infidelidad, con el consiguiente disgusto de la esposa del joven José ya que esto es oído y comentado por las vecinas.

A la hora de las declaraciones, la señora María lo ha negado pero dice que es José el que, desde su ventana, cada vez que ella se asoma la provoca quedándose en muy poca ropa, y asomándose a ella, le pregunta: ¿Que pasa Serapia?

EXPRES/003

LOS BAÑOS CON DELEITE Y... LOS OTROS



Como todos los años, el verano y su tórrida calina está picoteando la piel y la paciencia de los zaragozanos que nos hemos quedado en la ciudad condenados a reseco, sudor y agobio y sin apenas posibilidades de contrarrestarlo. Qué hace la ciencia que no inventa los trajes refrigerantes o las duchas transportables con posibilidad de adosarlas a la espalda y usarlos con la intermitencia deseada cuando andamos dilitidos en sudor bajo el torrente de rayos implacables que nos sofocan sin piedad? Pero mientras no llegan esos inventos salvadores con los que muchos soñamos, la gente va explotando las escasas posibilidades que cuenta nuestra ciudad para sobrevivir a estos veranos sin escrúpulos. Hay un cierto número de instalaciones deportivas, con piscinas, prados, arbolados y demás elementos que son recibidos con alborozo por sus usuarios de la clase media para arriba, una o varias veces a la semana. Pero los menos afortunados, los menos

pueriles, los de economías más débiles, a pesar de ser pobres y tener más obligaciones que los demás también tienen derecho a refrescarse durante sus escasas horas de asueto sin embargo, dada la inasequibilidad para ellos de los precios de las piscinas, no les quede otro remedio que acudir a los ríos, sucios, malolientes, con barro que hay en los alrededores más ceranos de Zaragoza. De todos ellos, los que gozan de mayores simpatías entre los zaragozanos menos pudientes son el Gállego a la altura de Montañana, algunos escasos lugares del Ebro y el Ojo del Canal de la fotografía que adjuntamos. Los chapucetes que la gente se puede dar allí son escasos, y poco agradables, pero, mal que bien, puede servir para soportando el calor durante el resto de los días de la semana mientras se trabaja a pecho descubierto y con el botijo a la sombra de una encina creciana.

GALERIAS de ARTE

SALA LIBROS

EXPOSICION PERMANENTE

PINTORES

DE LA GALERIA

FUENCLARA, 2

GALERIA PRISMA

10 de Septiembre

Expone:

VIOLA

Temple, 10

GALERIA NAHARRO

GRAN TEMPORADA DE EXPOSICIONES

MANIFESTACION, 9

Campeonatos Nacionales de Petanca

Los de Aragón han tenido una clasificación sin precedente



Durante los días 28 y 29 de julio pasado, se celebraron en Mataró los Campeonatos Nacionales de Petanca de todas las categorías.

Dieron comienzo con la presentación y desfile de los equipos participantes representando a todas las Federaciones Regionales Españolas, a los acordes de una marcha deportiva portando las pancartas de la región a la que pertenecían. Seguidamente el vicepresidente de la Federación Española de Bolos Sr. Vazquez declaró la apertura de dichos campeonatos, comenzando después de este acto las primeras fases clasificatorias.

Ya desde el primer momento se advertían las buenas posibilidades que nuestros representantes de Aragón podían tener en la consecución de puestos honorables, sobre todo el equipo juvenil Campeón de nuestra Región perteneciente al Club Tiro de Pichón compuesto por Bolea Villarroya Zamora que en esta jornada pasaron a las semifinales sin perder ningún partido y demostrando que con su entrenamiento constante y bien dirigido tienen muchas posibilidades en el ámbito Nacional.

Asimismo nuestras féminas campeonas de Aragón Blasco - Pérez y Fuster del Club Stadium Venecia, también pasaron a las semifinales imbatidas, habiéndose enfrentado a equipos considerados como favoritos por lo que se presumía tenían muchas posibilidades de ser campeonas al haber vencido a los equipos fuertes.

Terminó la primera jornada con gran entusiasmo de los representantes aragoneses, sumándose a éstos la colonia aragonesa de Mataró.

A los equipos femenino y juvenil ya no les quedaba más que dos partidos, que de ganar ambos, quedarían Campeones.

En la segunda jornada el equipo femenino de nuestra región, volvió a triunfar contra la tripleta representante de Galicia.

Teníamos grandes esperanzas de que alcanzaran el primer puesto si mantenían la serenidad y el juego que hasta ese momento habían desarrollado, pero el disputar una final de esa categoría pesó mucho en nuestras representantes y un partido que de haberse disputado en otra fase, estamos seguros lo habrían ganado, se perdió por nerviosismo, lo que ocasionó que su juego no estuviera a la altura de los otros partidos disputados. No obstante felicitamos una vez más a nuestras subcampeonas de España ya que consideramos un gran triunfo el conseguir ese puesto para Aragón.

En la modalidad de tripletas masculino de 2.ª categoría, nuestros Campeones de Aragón Genova - García y Montoliu del Stadium Venecia, alcanzaron un honoroso 6.º puesto que dice mucho de unos jugadores que llevan poco más de un año en la práctica de este deporte.

En dupletes participaron también los campeones de Aragón S. Giménez Murga con una clasificación que la consideramos mesurada, pero creemos que con las enseñanzas que en estos campeonatos han asimilado, mejorarán mucho su juego, ya que después de las pruebas les hemos visto poner en práctica algunas de sus observaciones y nos ha sorprendido lo que con éstas han mejorado su efectividad.

En cuanto a tripletas de 1.ª categoría si bien nuestros campeones son buenos jugadores individualmente, hemos visto que no hay coordinación en el equipo.

Es justo resaltar la actuación de nuestros juveniles por ese honorosísimo 4.º puesto en su primera confrontación Nacional frente a regiones que tienen muy buenos maestros y gran número de petanquistas.

AL FRESCO, EN EL TUBO

Estamos viviendo los días más calurosos de los últimos años. Al paso que llevamos vamos a rebasar cualquier día de estos los 40 grados a la sombra, cifra que aterroriza a los cientos de miles de zaragozanos que nos hemos quedado aquí porque hay que trabajar. Hay quien piensa que en días extremos como estos, se debería decretar, para las 11 de la



mañana, día de descanso general, tal como ocurre en los días de luto nacional y similares. Estas horas de trabajo podrían ser recuperadas allá por el invierno. Peso no parece que fuera a tener éxito esta iniciativa. La foto es expresiva del calor achicharrante de ayer. Este joven se ha sentado en la esquina de tres calles en el Tubo para que le dé el aire en plena corriente. Nuestros antepasados sabían edificar ciudades y como no existían los coches hacían las calles estrechas para protegerse del sol y del frío. La calle, en estas zonas antiguas, de la ciudad tiene algo de pasillo de cuarto de estar. Y en el pasillo, sin importarle nada de nada, se ha sentado ese joven para refrescarse un poco y seguir oliendo a calamares fritos.

UN CORTE DE AGUA MAS

En este mes de agosto les está tocando pasar sed a los vecinos de distintas zonas céntricas de Zaragoza. El año pasado, con motivo de las obras, la zona del Portillo y de las Delicias, sobre todo, fue víctima constante de cortes de agua municipales por exigencia de unas obras que todavía no han concluido del todo. La suerte ha cambiado y en estos días en que se hace preciso entrar en la ducha cada muy pocas horas, están siendo algunas zonas céntricas las afectadas por los cortes.

Concretamente, esta tarde, desde las cuatro hasta las ocho aproximadamente se va a quedar sin agua la plaza de Salamero, y varias de las calles adyacentes como Requeté Aragonés, Azoque y General Franco. El corte, según una nota de la Dirección municipal de Vialidad y Aguas se debe a la necesidad de realizar un desvío en las tuberías generales de abastecimiento de esa zona de Zaragoza.

VIAJA A MURCIA EL ENCANTO ZARAGOZANO



Nos honra comunicar a nuestros lectores la noticia relativa a la designación de la hija del Gobernador Civil de nuestra ciudad como madrina del Festival Nacional del Canto de las Minas que se celebra en la murciana localidad de La Unión. La distinguida y agraciada señorita Eloisa Trillo Figueroa, estudiante de Derecho, de dieciocho años de edad, con su simpatía afabilidad y abierta y explosivas sonrisas, se ha hecho indiscutiblemente merecedora de la distinción con que la acaban de honrar los organizadores del citado festival. Es indudable que su donosura y humildad, tan conocida y alabada por todos los zaragozanos, proporcionarán al festival un realce con el que no se ha contado en otras ocasiones. Vaya para ella nuestra más cordial enhorabuena.



EXPOSICION EN LAS FIESTAS DE SANTA ISABEL



Con motivo de las fiestas en el popular barrio de Santa Isabel el pintor del barrio, Santiago Sarroca Herrero, expone una parte de su obra los días 26 al 30 del presente mes de 7 a 10 de la tarde en el piso sito en el número 105 del citado barrio. Se trata de un pintor de eminente valía cuyas obras gozan del agrado y la admiración de todos los que las contemplan. No dudamos que acudirá un gran número de visitantes a contemplar los cuadros de este pintor que tiene en su haber varias exposiciones nacionales y extranjeras muy alabadas por el público y la crítica. Un acto más que, unido a los establecidos por la comisión de fiestas de Santa Isabel, les proporcionará mayor brillantez y un cierto tono cultural digno del mayor elogio.

SANTA ISABEL YA TIENE REINA PARA SUS FIESTAS



El sábado tuvo lugar en el populoso barrio de Santa Isabel la presentación de su Reina de Fiestas 1973, señorita Conchita Pomar, quien junto a sus damas, todas ellas guapas de verdad, fueron así, conocidas como reina y damas por su pueblo.

La coronación de Conchita corrió a cargo de la Reina de la Provincia, María Pilar Sarroca García y en presencia del alcalde del Barrio don Jenaro Herrero, el hombre ha sabido eliminar la distancia y las distancias que antes había entre la Capital y el Barrio para que ahora se fundan y se confundan gozosamente en una misma cosa.

La fiesta resultó brillantísima y en ella se dió cita todo Santa Isabel y un mucho de Zaragoza en este adelanto de fiestas que cada año tiene lugar por estas fechas.

Fotos: García Luna.

CONSEJOS VERANIEGOS

Ya lo dijo el alcalde: Agosto va a ser un mes de prueba para los escasos ciudadanos que aquí quedamos. De un lado la "Operación asfalto", con sus inevitables secuelas de dificultades circulatorias, y de otro algún que otro reventón en las conducciones de agua como consecuencia de las obras, son molestias inevitables.

Por cierto que en estas fechas se impone un consejo a las amas de casa, procuren tener siempre agua de reserva en sus casas, porque los reventones y las averías no suelen avisar.

Y ya puestos a dar consejos, vaya otro para los que se ausentan de la ciudad durante los fines de semana: cuiden las cerrajas de sus pisos. La fiesta dominical de los porteros y, en muchos inmuebles, la casi ausencia de vecinos facilita la "tarea" de los reventadores de pisos.

Para final, el tercer consejo: veranee en los cines. Las tardes en los cines zaragozanos son una pura delicia. Prueben ustedes y sabrán lo que es veranear.

LOS DIEZ MIL "RODRIGUEZ" DE ZARAGOZA SE DEFIENDEN BIEN

Se calcula que en Zaragoza habrá ahora alrededor de diez mil "Rodríguez" ¿Qué como se defienden?. Pues bastante bien, a pesar de que ellos, los muy hipocritones, escriban a sus familias unas desgarradoras cartas hablando de que recuerdan con incóntenible nostalgia las tortillas de patata que toman en su casa o la merluza que les prepara su mujer. ¡Mentira! ¡Falso! Para tortillas buenas de patata las que hacen en los bares y para merluza con aromas vascos la que se toma en los restaurantes. Luego eso de la soledad, de las noches interminables, de las horas que nunca acaban de pasar, vamos a dejarlo en una discreta cuarentena, por que si hubiera circuitos cerrados de televisión a lo mejor en contrabamos cada "soledad" que ya, ya...

Bromas aparte, lo cierto es que Zaragoza está bien preparada para atender a los "Rodríguez" veraniegos. Muchos restaurantes, excelentes cafeterías, cines con magnífica refrigeración, discotecas con buenos programas atractivos, supermercados donde adquirir todo lo que precisa para los pequeños menús "improvisados, y en suma, que si Zaragoza, en verano y con dinero, no es la "Jauja" de los "Rodríguez" le falta poco.

REMOLINOS

¿TIERRA DE PROMISION?



En las entrañas de estas colinas rocosas, misterio. ¿Habrá o no habrá otros minerales junto a las salinas?

Y LOS JAPONESES LAS PROPIEDADES CURATIVAS DE LAS CEBOLLAS DE SU HUERTA

Traspuestas las vegas de Alagón y Torres de Berrellén y adentrados ya en el término municipal de Remolinos, Fernando García Luna dispara su cámara sobre las pardas colinas de la villa remolinera, en cuyas laderas encontramos a un grupo de personas.

—Somos de Zaragoza —nos dicen— y hemos venido a curiosear por estas canteras, por las que dicen que, además de los tradicionales yacimientos de sal, existen grandes capas de potasa en el subsuelo y abundantes vetas de plata.

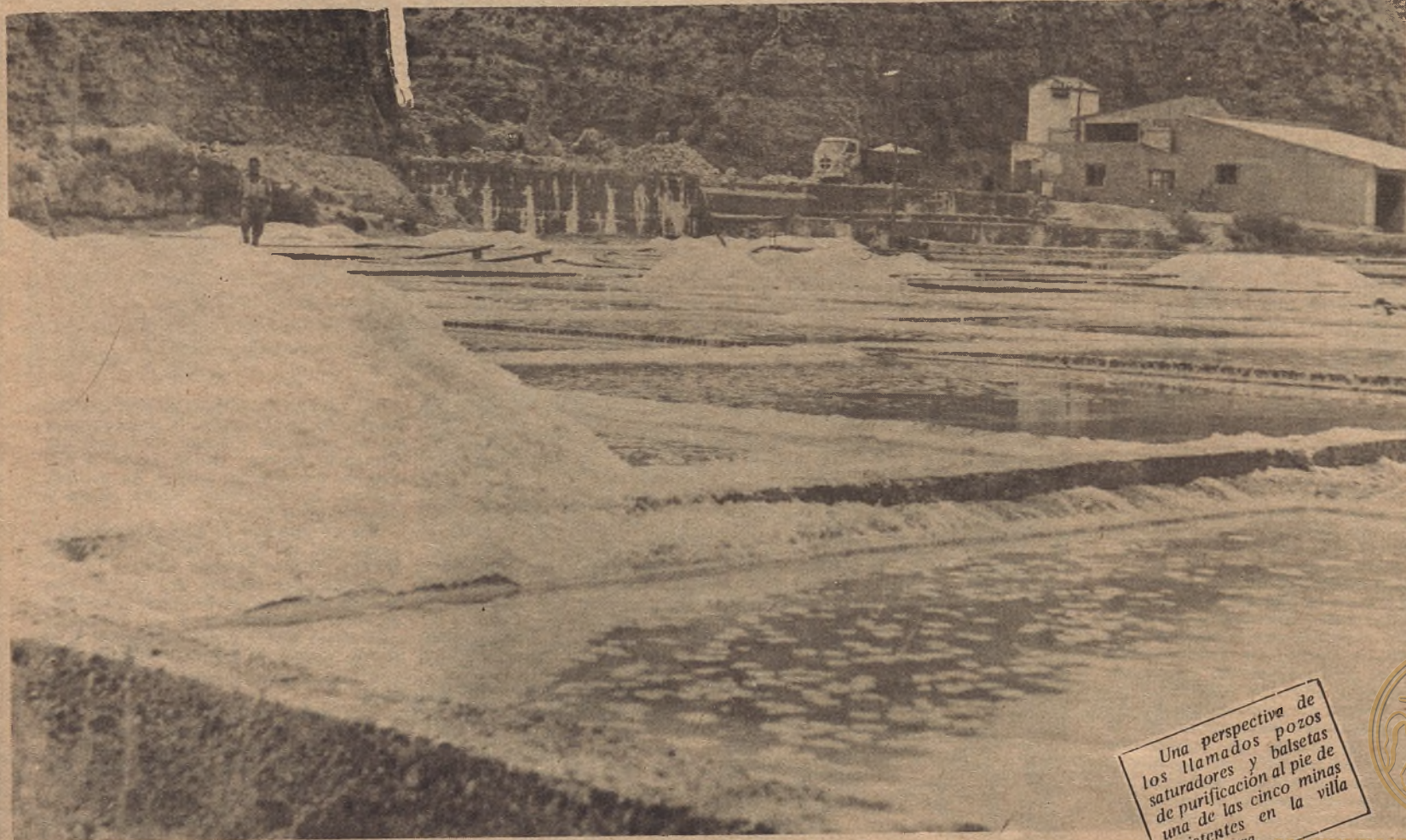
Seguimos adelante y pronto despierta nuestra curiosidad por parte de un tenderete de montones de sal. Allí mismo nos habla un peón de la empresa que extrae la sal de las montañas remolineras. Se trata de Angel Macía Gómez, y sobre el proceso que sigue este mineral desde su extracción de las entrañas de la tierra hasta su entrega a las fábricas de piensos compuestos, nos dice lo siguiente:

"Unos señores con unos aparatos"

—La sal se extrae de la mina, la vierten en los pozos saturadores y en cuanto alcanza los 25 grados de potencia salínica se espera que llegue el buen tiempo para que se purifique al sol en las llamadas balsetas y, llegado su momento, se recoge, se envasa y comienza su comercialización. Esto en cuanto al verano, ya que en invierno nos limitamos a la extracción y a la molienda del mineral.

—¿Han llegado hasta usted algunos rumores referentes a la presencia por estas salinas de un grupo de geólogos alemanes interesados en la realización de prospecciones en busca de potasa y plata?

—Sí, señor. Aquí vinieron unos señores con unos aparatos, miraron por muchos sitios del monte y nos dijeron que había mucha potasa y también algo de



Una perspectiva de los llamados pozos saturadores y balsetas de purificación al pie de una de las cinco minas existentes en la villa remolinera.

Geólogos descubren en los montes REMOLINOS



plata; pero que estaban haciendo unas prospecciones con aparatos muy potentes.

—¿Les oyó decir que hacían esos trabajos?

—Ellos dijeron que querían tramitar no sé qué permisos, nosotros alemanes y españoles.

La noticia de estas prospecciones manas sobre las entrañas del monte de Remolinos no llegó a la villa de la sal, para hacer caso cisco Inigo Muiños. La noticia llegó a la familia en su piscina. El «piropo» tuvo para Ángel Macía Gómez, cuando le expusieron el asunto a la villa del buen regidor que se festó ignorar, no sabía nada de eso, cargo, que a veces obliga a las declaraciones con respecto a la plata, aunque no se sabe a ciencia cierta. Sobre todo cuando se trata de declarar el «asunto» del primer mandatario de la villa.

Cebollas para...

—Y de la comercialización que ustedes cultivan en estas tierras del Ebro, ¿también se han interesado los japoneses? Empezaré por decir que ellos vinieron a Valencia en busca de los agricultores lewin...

Salamanes en PLATA Montes de MOLINOS



Sobre las balsas de purificación, Faustino Laborda entrevista al peón de una de las salinas, don Angel Macía Gómez.



El alcalde de Remolinos, don Francisco Iñigo Muñíos, dialogando con nuestro enviado especial Faustino Laborda.

un pueblo cercano a Zaragoza llamado Remolinos, se producía la mejor cebolla de España. Un poco ácida, como a ellos les gusta por aquello de sus notables propiedades terapéuticas para órganos tan vitales como el corazón. Esta especie se denomina «gajo de fuente» y es muy solicitada también por otros países. Y la otra variedad, mucho más dulce y que se le conoce como «grano de oro», tiene una mayor demanda por parte de los países del norte de Europa y de nuestro propio país. Total, que este año, toda la producción cebollera la tenemos casi totalmente comercializada. No va a pasar como el año pasado que tuvimos grandes pérdidas por falta de comercialización.

—¿Qué precio va a tener este año?

—Oscilará entre las 2,60 pesetas kilo y las 4,60, según la calidad. Un precio que, a pesar de todo, consideramos bajo, dado el alto coste de la planta que traemos de Valencia, los fertilizantes, la mano de obra y la maquinaria empleada. Pero, no obstante, hemos de considerar que este producto es el de mayor rentabilidad, ya que hay hectáreas de tierra que dan hasta una cosecha valorada en unas 80.000 pesetas.

—¿Cuántas hectáreas de regadío cuentan los remolineros y cuántas dedican a la producción cebollera?

—Contamos con 610 de regadío; pero no puedo precisar con exactitud las dedicadas a la cebolla, ya que también cultivamos maíz, alfalfa, pimiento, tomate y otros cultivos menos rentables.

—Y de secano, ¿cuántas hectáreas tiene el Ayuntamiento de Remolinos?

—Tenemos 1.250 hectáreas; pero es como si no tuviesemos nada, porque todo son minas de sal, aunque esto da un modo de vivir a las familias remolineras; pero el Ayuntamiento no recibe nada porque como los yacimientos están en el subsuelo, las empresas salinas liquidan sus tributos al Estado, que es quien de verdad es el propietario de los subsuelos nacionales.

Cara y cruz de la sal

—¿Cuántas toneladas anuales de sal se extraen de Remolinos, por término medio?

—El año de mínima extracción fue de 350.000 toneladas, con una población trabajadora que supera las 300 personas.

—¿Qué esperanzas mantiene Remolinos con respecto al segundo tramo del canal de las Bardenas?

—Solamente una, la de regar tan sólo 110 hectáreas de tierra.

—¿El principal problema de esta villa salinosa por excelencia?

—El de las Escuelas, que por defecto de construcción, en cuanto al empleo de materiales salitrosos, están en mal estado. Pero de todas formas, el problema está en vías de solución, por la gran preocupación que sobre este caso tiene nuestro gobernador.

Sal... Plata... Potasa... Cebollas... Alfalfa... Maíz... Tomate... Pimiento... Un pueblo bonito y bien cuidado... ¿Qué más quiere Remolinos? Quizá que algunas de estas cosas se conviertan en una tangible realidad, porque es que lo de la plata... Un descubrimiento que puede producirse de un momento a otro y convertiría a la villa de los «salarosos» en una gran ciudad, como muy bien nos dijeron los de la Peña Zaragocista que tanto alienta a nuestro primer equipo de fútbol de Aragón.

¡Ah, sí, se nos olvidaba!... Volveremos a Remolinos en sus famosas Fiestas de septiembre, que los fervorosos remolineros dedican a su Cristo de la Cueva.



Montones de sal recién extraídos de las canteras de Remolinos y viejos molinos que quizá tengan que ser

sustituídos por otros ingenios mecánicos más en consonancia con otros posibles yacimientos a tratar.

había y honda y había que hacer profundas y con unos apa-

ir cuándo darían comienzo

quién pronto, que en cuanto a los entre no sé qué orga-

estas prospecciones ale-

estas pero riquísimas lomas

nos llevó hasta la famosa

hablar con el alcalde, don Fran-

encontramos reunido con su

particular y sólo atenciones y

AGÓN/exprés». Sin embar-

simplemente el motivo de nuestra visita

que es Iñigo Muñíos, mani-

abéis si por imperativos de su

obliga a hacer prudente renuncia

cometidas, toda noticia rela-

que a la potasa. Curioso, ¿ver-

que la calle comentaba sin ce-

preto metal. «De esto que me

e hablar nada», nos asegura

de la villa remolinera.

los japoneses

cialización de la riquísima cebolla

en estas ubérrimas tierras riber-

que sabe nada?

que unos japoneses que

en busca de cebollas, recibieron

levitinos la noticia de que en

A ORILLAS DEL "MAR DE ARAGON" Y CON TODOS LOS SERVICIOS EN FUNCIONAMIENTO

PLAYAS DE CHACON

UNA URBANIZACION "DIFERENTE"

Nadie hubiera pensado hace diez años que a pocos kilómetros de Caspe se iba a levantar una zona urbanística con la personalidad tan característica que define de por sí a URBANIZACION PLAYAS DE CHACON.

Habría que buscar "el cómo" se ha podido pensar en trazar una zona turística de tan grandes realizaciones, aquí en pleno Aragón.

A nuestro modesto entender creemos que ha nacido a raíz de una necesidad. Si. Cuando pensamos en una "zona turística" inmediatamente la asociamos con la llegada de los extranjeros a nuestra

ociosidad. Efectivamente. Somos muchos los que tras los días laborables, en que procuramos profesionalmente dar el máximo rendimiento, nos encontramos con la necesidad de hallar un oasis en medio del desierto laboral.

Buscamos en nuestra mente un lugar en donde el espíritu pueda reposar y llenarse de un nuevo aliento de vida. Un sitio donde los nuestros puedan descansar y merecen nuestra atención y cariño. Un lugar, en definitiva, donde nosotros cansados de duro trabajo cotidiano, podamos identificarnos con nosotros mismos.

● LUZ AGUA, TELEFONO, RESTAURANTE Y PISCINA OLIMPICA CON ESTACION DEPURADORA.

● SE VA A EDIFICAR EL CLUB NAUTICO Y SE MEJORARA EL EMBARCADERO PARA LANCHAS A MOTOR Y ESQUI ACUATICO

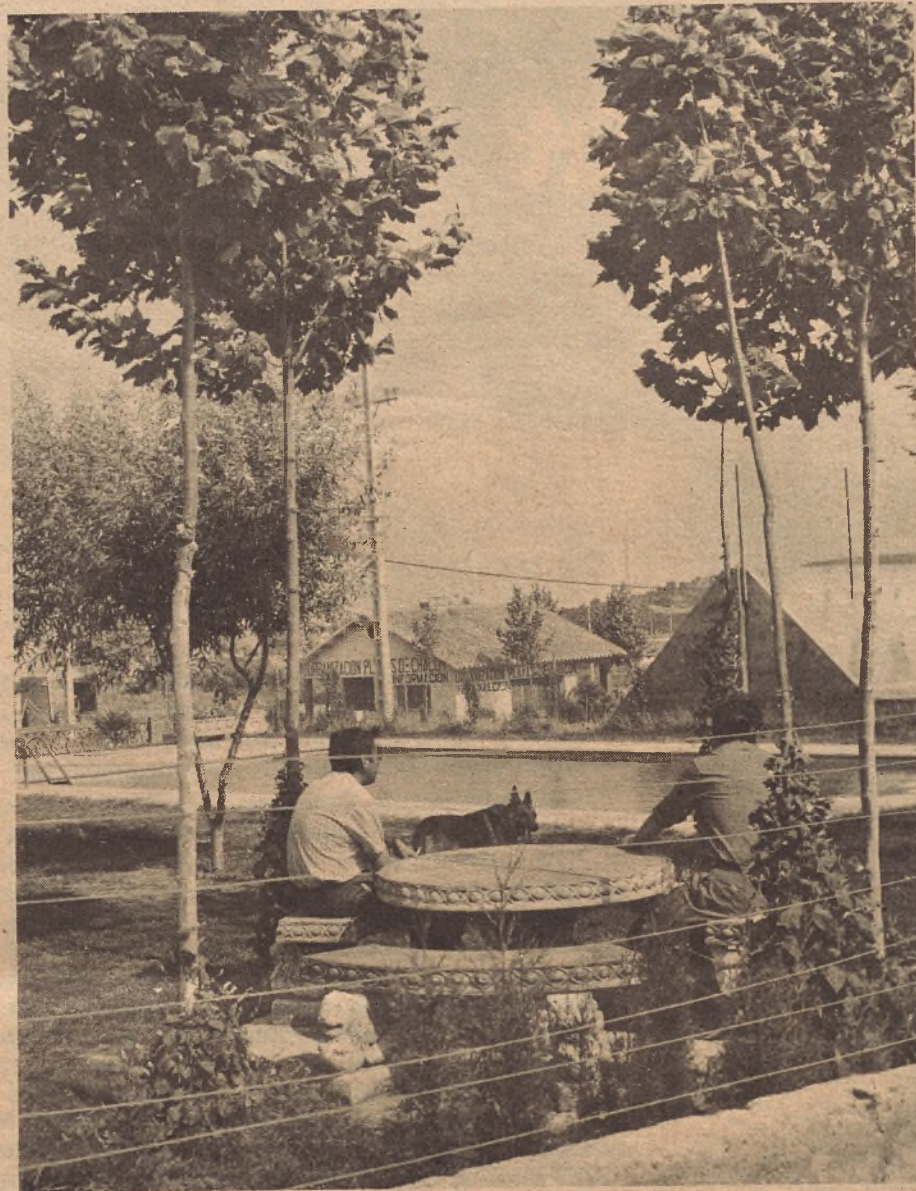
península y al disfrute, también por parte de ellos, de todas las ventajas y comodidades.

Sin embargo no debe ser así. Las zonas turísticas también están abiertas para nosotros los indígenas. Ha sido el Sr. Artiga, Jefe de ventas de la Urbanización, quien nos ha precisado de que en efecto la urbanización ha nacido a raíz de una necesidad del propio pueblo aragonés.

Cada día Zaragoza crece más. No hay día que no deje de aumentar el volumen de nuevas empresas. Cada día hay más "gente" en Zaragoza. Y cada vez es más obliqado el tiempo destinado a la

Hoy, y de ello podemos orgullecernos, la Urbanización es toda una realidad. Arrancó, como todas las cosas bien hechas, con paso firme y seguro. Fue aprobada por La Comisión de Urbanismo y salió publicada en el B.O.E. de 7-4-70. y en la Provincia núm. 130 de 10 de junio de 1971.

Se creó el servicio de alcantarillado y asfaltado de calles, trassu explanación. Se acondicionó el servicio de la luz y el agua. Hay teléfono, restaurante y piscina olimpica con estación depuradora de aguas. Para que nuestros hijos puedan disfrutar, la Urbanización PLAYAS DE



CHACON ha realizado un pequeño complejo infantil donde se hallan a sus anchas. A todas estas cualidades, llamemoslas, por decirlo de alguna forma, turísticas, cabe destacar el paisaje, enclavado en el mar de Aragón, con abundancia de caza y pesca.

Por si alguien aún y con todas estas ventajas no se encontrar a plena satisfacción, la urbanización ha pensado en un bravo deporte, que sólo ella nos lo puede ofrecer con tanta esplendidez la Motonáutica y por consiguiente también su variante, el esquí acuático.

Puestos al habla telefónica con los

natural. Magníficos chalets de líneas modernas y de impecable construcción, rodeados de un agradable jardín hacen del paraje un lugar realmente encantador y sugestivo.

No queremos finalizar este reportaje sin hacer mención a dos fenómenos que no deseáramos pasaran inadvertidos y que son de suma importancia. En primer lugar y en miras a Caspe el hecho de que al hallarse a escasos 8 km. son incontables las personas que realizan sus compras en la ciudad del Compromiso y con ello se beneficia el comercio local. Y en segundo lugar el hecho importantísimo de que el

● EL VALOR ABSOLUTO DE LAS PARCELAS SE HA REVALORIZADO EN MAS DEL SESENTA POR CIENTO

● UNA PARAJE IDEAL PARA EL DESCANSO. Y UNA OPORTUNIDAD PARA LA PRACTICA DE TODA CLASE DE DEPORTES.

dirigentes de la empresa Urbanizadora nos han confirmado la construcción de varias pistas de Tenis y de una nueva piscina, amen de otras zonas deportivas, y de la edificación de la sede social del CLUB NAUTICO DE PLAYAS DE CHACON a cuyo frente figura don Arsenio Pérez Marqueta y el perfeccionamiento del embarcadero para las lanchas motor fuera borda. Así como pequeños detalles que harán más confortable, si cabe, la estancia en PLAYAS DE CHACON.

Numerosas familias van ya a pasar sus fines de semana o vacaciones a Chacón. Es una zona ajardinada en la que predomina la constante de un paisaje

valor absoluto de las parcelas se ha revalorizado en más del 60 por ciento desde los inicios de la explanación del terreno y esto no pasa desapercibido por los ojos avisados de los buenos inversores, cual es, URBANIZACION PLAYAS DE CHACON.

Digamos finalmente que a nuestro mo desto entender debemos todos congratularnos de la feliz idea que en un día no muy lejano tuvo don Jaime Serra de levantar y alzar firmemente en los parajes del Mar de Aragón una Urbanización de nuestra provincia, cual es URBANIZACION PLAYAS DE CHACON.



"HAY TESTIGOS DEL ACCIDENTE"

(AFIRMA LUISA ORTEGA)

MADRID, 13 (Servicio Especial).- El vespertino madrileño "Informaciones" ha publicado un interesante reportaje de Mayte Mancebo en torno a la muerte de Manolo Caracol, que reproducimos íntegro por la polémica que se ha abierto sobre las circunstancias en que halló la muerte el famosísimo "cantor"

"Mi padre no tenía ninguna póliza de seguros. El de lo único que se preocupaba era del trabajo, de sus Canasteros, porque pensaba mucho en sus cuatro hijos y sus diez nietos. Es difícil abordar el tema, pero Luisa Ortega no quiere seguir cerrando los ojos y los oídos a los insistentes rumores que vienen circulando en torno a la muerte de su padre, el famoso cantor Manolo Caracol. Hace ya más de tres meses que el rumor empezó a tomar cuerpo en diversos círculos madrileños. Los rumores insistían en que Caracol no había muerto en un accidente de tráfico, como se había dicho, sino de un fallo cardíaco cuando se encontraba en su domicilio.

Y ya en estos primeros días del mes de agosto me llegó la noticia por diferentes conductos y todos ellos asegurando que procedían de «muy buena información». Los rumores —variando algunos detalles— aseguraban que en la noche del sábado 24 de febrero Manolo Caracol se encontraba en su chalet de Casaquejada cuando le sobrevino un fallo cardíaco y que pensando en una póliza de seguros suscrita por el cantor, su cadáver fue trasladado inmediatamente al coche a fin de simular un accidente.

Según los rumores afirmando que la citada póliza de seguros se elevaba a más de treinta millones de pesetas, que los herederos percibirían siempre que la muerte de Manolo Caracol se produjera en accidente. Pero que, en el momento de ser solicitado el cobro de la póliza, la compañía aseguradora empezó a poner inconvenientes basándose en ciertas anomalías observadas, inclinando la correspondiente investigación.

LA NOTICIA HA TRASCENDIDO

Rumores de tal naturaleza no pueden encontrar cabida en los medios informativos en tanto no se disponga de pruebas concretas que avalen los hechos, y por ello desde el mes de julio intentamos recoger datos en aquellos medios que pudieran de alguna forma avalar los comentarios. En la compañía aseguradora, que se decía había ordenado la investigación, no pudimos encontrar nunca refrendo a tal afirmación, y en la Dirección General de Seguridad nos aseguraron en varias ocasiones que nada se sabía de tal tipo de investigación, ni siquiera

de la detención de persona alte de Manolo Caracol.

Sin embargo, en la mañana de hoy, un despacho de la agencia Logos informa del alcance que la noticia ha adquirido. El despacho de la agencia dice textualmente:

«El periódico "Sur" publicó ayer la siguiente noticia: "El periódico "Sur" publicó cómo murió Manolo Caracol? La compañía de seguros se niega a pagar la póliza.

Que conste que no aseguramos nada. Todo cuanto vamos a relatar es un simple rumor que está tomando, al parecer, visos de realidad. Como todos nuestros lectores saben, y así se dio a conocer a través de los medios de difusión, Manuel Ortega Juárez, conocido artísticamente por Manolo Caracol, encontró la muerte mientras viajaba con su coche en las afueras de Madrid.

Esto es cuanto entonces se supo. De allí fue trasladado a su casa, donde se instaló la

capilla ardiente, para recibir luego cristiana sepultura en la Almudena.

Según se comenta, Manolo Caracol tenía un seguro de vida bastante considerable, que cobrarían sus herederos en caso de muerte por accidente. Pero al realizar las gestiones pertinentes los hijos de Manuel para percibir el importe del seguro, la compañía se niega a abonarlo, ya que, al parecer, Caracol no murió en accidente de tráfico, sino en

su propia casa, a consecuencia de un fallo cardíaco.

Puestos al habla telefónicamente con Madrid, allí nos han asegurado que cuanto se comenta es cierto, y que posiblemente hoy la Prensa de la capital de España se hará eco de la noticia.»

UN TAXISTA NOS DIO LA NOTICIA

Cuando nos hemos puesto al habla con Luisa Ortega, la hija mayor del cantor, sus primeras palabras son de agradecimiento:

—Mi padre dejó a cuatro hijos y diez nietos; todos estamos profundamente agradecidos al público y a la Prensa por lo que se ha ensalzado siempre el nombre de mi padre, aunque esos homenajes que se le han rendido en toda España hayan servido para mantener durante más tiempo el dolor por su pérdida. Hasta ahora no he querido hablar nunca en torno a su figura artística y humana, porque me parecía demasiado pronto, porque solamente un hijo puede saber lo que supone esa muerte de Manolo Caracol.

—Pero, ¿qué hay realmente en torno a esos rumores sobre su muerte?

—Mi padre estaba en casa aquella noche del sábado día 24 de febrero. Aquel día estaba con nosotros mi hermano Enrique, y mi padre se encontraba en el salón con él y con mis hijos. Como todos los días, se marchó en el coche con el chófer para ver cómo marchaba el tablao. Cuando iba de camino sobrevino el accidente. Arturo, mi marido, fue inmediatamente a Aravaca cuando le avisaron. Aún estaba con vida cuando le recogieron, pero murió muy poco después, y Arturo, para evitarnos a sus hijas un dolor más grande aseguró que no había sufrido nada porque había muerto en el acto.

—¿No os ha molestado nadie con investigaciones?

—Es falso todo lo que se dice de que mi padre tuviera una póliza de seguros. Nadie nos ha molestado y la familia vivía dentro del dolor de su muerte, pero con el orgullo de esos homenajes que se le tributaban en toda España. Precisamente fui yo a



Manolo Caracol, Manolete y Pastora Imperio.

encuentra a disposición judicial...

—Nada hemos vuelto a saber de él; resultó herido en el accidente y fue internado en una clínica. No hemos vuelto a tener más contacto porque para todos es muy doloroso remover en el accidente y porque en definitiva la Policía demostró que el pobre hombre no tenía responsabilidad alguna en lo ocurrido. Fue imposible evitar el accidente.

—Me ha dicho usted que su padre vivió algunos minutos después de ser recogido, ¿dónde fue trasladado?

—En el momento de producirse el accidente, mi padre fue recogido por un señor que viajaba en su coche en aquel momento; era un conocido señor, cuyo nombre tiene mi marido. En el mismo coche viajaba también un médico y ellos le llevaron a Aravaca. Allí murió inmediatamente mi padre.

—¿Dónde fue ingresado Manolo Caracol?

—Creo que en la Casa de Socorro de Aravaca, pero no puedo precisar, porque esto lo he sabido tiempo después. Mi marido nos lo ocultó en el primer momento, porque quería evitarnos más dolor. Pero

si allí ingresó mi padre ellos podrán explicar más cosas sobre el accidente.

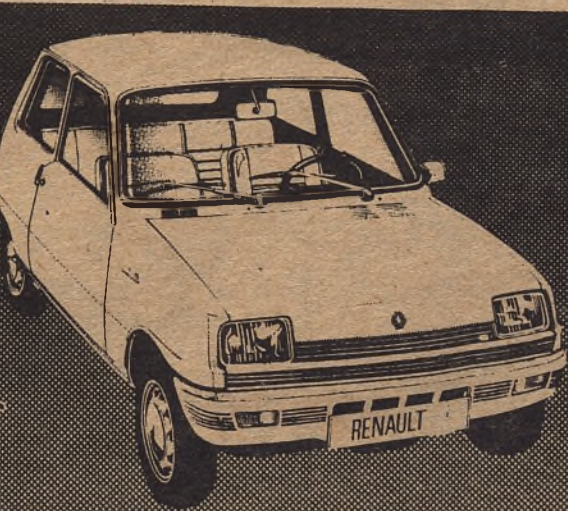
—¿Han vuelto a hablar ustedes con el testigo que recogió a su padre?

—Sí, este señor nos llamó por teléfono desde la Venta de Juan Vargas de la Isla de San Fernando, porque había escuchado algunos comentarios sobre la muerte de Caracol y los rumores ya tan extendidos, y quiso ponerse a nuestra disposición. Habló con Arturo y le dijo que él era el que había trasladado en su coche a Manolo Caracol. Esto es todo lo que sé, y también que cuando estaba muriendo mi padre avisaron a un médico. Pudo no haber visto nada el accidente, pero hubo testigos.

En la Prensa nacional, la noticia de la muerte de Manuel Ortega Juárez, «Manolo Caracol», llegó en la mañana del día 25 de febrero y decía textualmente: «Manolo Caracol ha resultado muerto anoche al estrellarse el automóvil en que viajaba contra un poste de teléfonos. El accidente se produjo a la altura del kilómetro 9,700 de la carretera de La Coruña, entre los dos cruces de Aravaca.»

CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA

SORTEO DEL AÑO!



1 SEAT 132-MODELO 1800
1 RENAULT R-5... Y
78 MOBYLETTES AV-51
MAS UN MILLON
DE PTAS. EN PREMIOS!

La GUERRA de CAMBOYA

DURA para la PRENSA

Once periodistas muertos y 18 desaparecidos

PHONM PENH, 13 (Crónica del "Washington Post" especial para "ARAGON/exprés").- Los mismos aviones que todos los días llevan representantes diplomáticos y ricos camboyanos al extranjero en busca de seguridad también llevan un notable número de periodistas. Por necesidad los periodistas son los cuervos de la historia y con Phnom Penh en peligro, el cielo se está ennegreciendo con los periodistas que llegan a la ciudad.

Unos cuantos en Phnom Penh creen que el 15 de agosto, el día en que concluyan los bombardeos estadounidenses, se producirá un colapso inmediato en el gobierno camboyanos. Pero parece ser que todos los periódicos desean tener un corresponsal en esta ciudad para esa fecha.

AL FRENTE EN 20 MINUTOS

Hace un año el viaje al frente era un largo recorrido. En la actualidad se tarda únicamente 20 minutos, partiendo en cualquier dirección.

Los cámaras de televisión y fotógrafos tienen el puesto más peligroso, porque para tomar fotografías de combate se debe uno aproximar mucho. Unos los encuentran estremecedor y los mas comienzan a perder sus nervios al cabo del rato. Sin embargo, los directores de televisión tienen un apetito insaciable por "la noticia en directo".

La guerra camboyanos, como todas las guerras, atrae a tipos extraños, muchos de los cuales se encuentran en los márgenes del periodismo o pretenden ser periodistas. El ejemplo más reciente lo constituyó un individuo llamado "Capitán América". Fue un ex-capitán de fuerzas especiales, quien preguntó a la embajada estadounidense si podría poner en funcionamiento sus facultades según círculos de la embajada.

Cuando la embajada le dijo que no tenía labor alguna para el se echó a la carretera. A veces, según la embajada, cogía el auricular de un transmisor pertenecientes a un observador militar camboyanos y trataba de pedir apoyo aéreo norteamericano. Cuando se le preguntaba desde el aire quien era solía decir: "Soy un turista que trata de ayudar. ¿Podrían lanzar un poco de napal, aquí?"

Durante las últimas semanas los periodistas han encontrado numerosas carreteras bloqueadas en las que los soldados decían que ya no se permitirá pasar a los informadores a primera línea.

El ministerio de información dice que no existe política alguna gubernamental destinada a negar a los periodistas el paso al frente, pero que este extremo se deja a la discreción de los comandantes locales.

11 PERIODISTAS MUERTOS

La guerra camboyanos ha sido dura para la prensa. En tres años, según informes, once periodistas, fotógrafos, y cámaras han resultado muertos y 18 dados por desaparecidos.

En el terreno de las entrevistas hay que citar algunos caracteres pintorescos. El jefe del gobierno puede recibirle en Sarong y sentarse con usted en el patio de su modesta casa, mientras sus monos favoritos se agitan en sus jaulas y los mendigos se sientan en la acera de enfrente.

Existe censura de prensa en Phnom Penh. Dificulta los servicios telegráficos pero si el director de un periódico no es muy exigente, le sugerirá que envíe sus crónicas hacia Bangkok o Saigon, en vez de transmitir las desde aquí.

Mucho se ha escrito sobre el antiguo "Royal Hotel", ahora rebautizado con el nombre de "Le Phnom" con sus grandes ventanas francesas, ventiladores de techo y su piscina en un perfumado jardín. En tiempo de guerra siempre parece haber un hotel destinado a la celebridad: el "Continental" de Saigon, el "Intercontinental" de Dacca, etc.

En Phnom Penh lo fue el "Royal" y desde allí los corresponsales salían cada mañana en automóviles hacia la línea del frente.

CAMBOYA H. DE GREENWAY

Ante un posible atentado del IRA

ESTRICTA VIGILANCIA SOBRE HEATH

LONDRES, 13 (Efe).- La marina irlandesa y la británica han montado un servicio especial de vigilancia sobre el yate del primer ministro Edward Heath para evitar un posible ataque del "Ira" se anunció hoy en Londres.

El primer ministro británico se encuentra a bordo del "Morning cloud" a pocas millas de la costa irlandesa de Cork, compitiendo en la regata "Admiral cup".

La marina del Eire está en estado de alerta y la policía vigila en los puertos, posibles viajes de pesca sospechosos. La "Royal Navy" sigue la regata con una lancha rápida y el ministerio de Defensa en Londres, conoce en todo momento la posición del primer ministro. Un helicóptero está preparado para recoger a Heath si se declara una emergencia.

El primer ministro, que navega con un detective a bordo, está en contacto radiofónico constante con su despacho de Down Street. Ayer, domingo, ordenó desmentir, desde el mar, las alegaciones irlandesas de que agentes secretos británicos colocaron bombas en Dublín para desacreditar al "Ira".

¡UN FILM DE SERGIO LEONE!
La gran película del "Oeste" realizada en Europa que triunfó en todo el mundo



MUY PRONTO EN CINE COSO

ELISEOS SALA ESPECIAL CINE DE ARTE Y ENSAYO

HOY ESTRENO

Entre la producción actual "CITA EN BRAY" representa una especie de "objeto raro"... Ese es su mérito



Rendez-vous à Bray (CITA EN BRAY)

UN FILM DE ANDRE DELVAUX EASTMANCOLOR

Premio Louis Delluc 1972



5-7-9-11

(Mayores de 18 años)

CURSILLO DE ORIENTACION PROFESIONAL

TENDRA LUGAR EN COGULLADA, EN EL MES DE SEPTIEMBRE, PARA ALUMNOS DE BACHILLERATO

Tendrá lugar en Cogullada, en el mes de Septiembre, para alumas de Bachillerato.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, organiza a través de su Agencia Urbana núm. 25 "Gambrinus", un curso de orientación profesional para las alumnas que terminan sus estudios medios.

El programa del curso está enfocado al problema de la elección de carrera, proporcionando a la chica estudiante los conocimientos necesarios para tomar una decisión personal, individual y responsable, al mismo tiempo que se le facilita el asesoramiento para que juzgue cual es la profesión más idónea para ella y capaz de aportar un bien a la Sociedad.

La inscripción puede hacerse, en la Agencia 25 "Gambrinus", sita en la Plaza de España de Zaragoza, o por medio de las 475 oficinas de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

El curso tendrá lugar en Cogullada, del 7 al 11 de septiembre, en régimen de internado. La cuota de inscripción, con todos los gastos de alojamiento incluidos, es de 250 pesetas.

Diputación de Huesca LUNES, 13 DE AGOSTO DE 1973



ARGENTINA y CHILE, o el problema de Suramérica

DESDE hace ya largo tiempo dos noticias rellenan diariamente las páginas de política internacional de los rotativos nacionales e internacionales. Por una parte la situación comprometida del presidente Allende en Chile, al que una furibunda Democracia —cristiana que no quiere perder su papel y otras fuerzas ocultas que a nadie se escapa su procedencia intentan hacer abortar un sistema de gobierno apoyado por el pueblo.

Por otra parte Argentina y la difusa figura primero de un conformado Cámpora que tiempo justo tuvo de soltar sus dos o tres discursos y de hacer un viaje de cortesía por Europa, para regresar y "dimitir" conformándose ahora al parecer con una embajada que le permita seguir su vocación viajera aunque sea en un menor nivel de importancia. Tras ese fugaz Cámpora, la explosión plétórica de un "maduro" Perón, tanto física como políticamente. Con una futura actuación aún no definida si hacia la izquierda popular o a la derecha

conservadora, gozando ya antes de ser elegido de todos los olores del triunfo, llevado este a sus extremos más amplios hasta el punto de ser elegida su actual esposa como candidata a la Vicepresidencia.

Este hecho a cualquiera, a simple vista le parece cosa poco seria, o al que más simplemente se le significa como una muestra del acaparamiento del poder para evitar "dejar cabos sueltos". La realidad es muy otra. Todos recordamos por haberlo leído, que uno de los Objetivos de Perón, ha sido el contactar y llegar a compromisos sólidos con los partidos principales de la oposición, hasta el extremo de intentar asociar a su más firme oponente. Balbín a la vicepresidencia junto a él mismo.

Las conversaciones con Balbín por los motivos que fuere no llegaron hasta el momento a buen término, y ahí en el momento en que era necesario definir nombres de candidatos para los cargos, en un momento en que Perón puede pedir la Luna, si así lo desea, se nos presenta una

situación en la que el Partido Justicialista, propone que junto a Perón se asocie a su esposa para el segundo cargo. Bonita maniobra pero poco seria aunque no carente de fundamento. Nos explicaremos.

Perón, no ha llegado aún a nada con la oposición. Se celebran las elecciones y él monopoliza los dos primeros cargos, ya que suponemos que su esposa es obediente y sacrificada si llega el caso. Nada impide entonces con tranquilidad proseguir las conversaciones con la oposición y en su caso llegado el acuerdo, hacer dimitir a la esposa, como antes lo hiciera Cámpora y elegir al nuevo Vicepresidente.

Las maniobras peronistas nos parecen desde luego inteligentes aunque excesivamente rebuscadas y retorcidas, a fin de cuentas tanto como la propia política en sí. Otro cantar será cuando el flamante presidente deba de enfrentarse con una actuación política y económica fundamentalmente para hacer salir al país de la crisis, por la que evidentemente

atraviesa y poner en práctica ese "maravilloso y teórico" plan de actuación con que nos ha ido regalando los oídos en cuantas ocasiones lo ha planteado.

¿Qué hará Perón? ¿Girará hacia un gobierno Popular de tendencia Socialista que es lo que el pueblo quiere y que en suma sería el más adecuado para elevar al país? ¿Se lo permitirá el capitalismo de derechas? ¿Se lo permitirán a la vista o en la sombra los poderosos países vecinos del continente? Si por lo contrario su mirada se pone en las derechas no damos gran cosa por la estabilidad y el futuro político de Argentina, que en la actualidad y en su futura actuación tiene en sus manos el inicio de una nueva era política para Suramérica. Argentina, junto a la vecina Chile, puede ser el catalizador de una nueva política de expansión y sobre todo independencia política y económica de todo nuestro querido subcontinente, desde luego con el permiso de sus poderosos vecinos U.S.A.

M.A.M.B.

SEGUN EL F. L. P.:

USA CULPABLE del SECUESTRO del AVION ARABE

BEIRUT, 13 (Efe-Reuter).— El portavoz oficial del Frente Popular de Liberación Palestina ha acusado a Estados Unidos de complicidad con Israel en el intento de capturar al líder del FPLP, doctor George Habbash.

Dicho portavoz ha acusado a la embajada de Estados Unidos en Beirut y a la CIA de haber transmitido a Israel los planes de viaje del Doctor Habbash.

El ministro israelí de defensa, Moshe Dayan, afirmó que el Doctor Habbash era el objetivo de la intervención israelí sobre un avión árabe llevada a cabo la noche de pasado viernes. El doctor Habbash se hallaba inscrito en el vuelo con destino a Bagdad. Pero anuló su billete a última hora, antes de despegar el aparato.

EE. UU. se "LAVA las MANOS"

WASHINGTON, 13 (Efe-Reuter). Estados Unidos ha rechazado como carentes de sentido las acusaciones del Frente Popular de Liberación Palestina respecto a que la embajada norteamericana en Beirut estuvo implicada en el secuestro de un avión israelí llevado a cabo por cazas israelíes el pasado viernes.

El portavoz oficial de dicha organización guerrillera había denunciado anoche en un comunicado difundido en Beirut que la embajada de los Estados Unidos y la C.I.A. se hallaban implicados en el envío a los israelíes de los planes de viaje del líder del F.P.L.P., Doctor George Habbash.

El departamento de estado ha rehusado a hacer comentarios oficiales, pero un funcionario ha declarado que "sin haber visto el informe del F.P.L.P. creo, que deberíamos decir, que carece de sentido en absoluto".

El departamento de estado había deplorado el sábado el secuestro del avión árabe por cazas israelíes, definiendo el incidente como una violación de la soberanía de Líbano y del derecho internacional.

El avión fue interceptado por cazas israelíes sobre el aeropuerto de Beirut y obligado a aterrizar en una base militar de Israel, donde se efectuó la comprobación de la identidad de los pasajeros.

NOCHES DE VERANO

RESTAURANTE



el cachirulo



LOCAL REFRIGERADO • PARKING •
TODAS LAS NOCHES JOTAS

CARRÉTERA LOGROÑO, Km. 1'500 • Tel. 331674

PROXIMO ESTRENO

A TRAVES DE UN GLACIAR GIGANTESCO Y PELIGROSO, 250.000 \$ Y UNA MUJER.



LOS ALPES
DOSCIENTOS
CINCUENTA
MIL DOLARES



JEAN-CLAUDE KILLY
VITTORIO DE SICA
DANIELE GAUDERT

DIRECTOR
GEORGE ENGLUND
COLOR



gabriel garcia badell

A CIELO ABIERTO



"A CIELO ABIERTO"

Una novela de
GABRIEL G. BADELL
(finalista del Nadal)

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

EN CASOS DE INCAPACIDAD LABORAL TRANSITORIA

Determinadas las bases de cotización y prestaciones a la Seguridad Social

MADRID, 13 ("Europa Press").— El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy una

resolución de la Dirección General de la Seguridad Social por la que se dictan normas aclaratorias

sobre la determinación de las bases de cotización y prestaciones durante la situación de incapacidad laboral transitoria.

En virtud de esta disposición, en las situaciones de incapacidad iniciadas antes del día 1 de julio de 1972, al producirse una modificación de las bases tarifadas de cotización, la base de cotización y la reguladora de la indicada prestación económica se calcularán sobre la nueva base tarifada que corresponda a la categoría profesional del trabajador. Cuando las situaciones de incapacidad se hayan producido durante el mes de julio citado, para la base de cotización se seguirá el sistema previsto en la regla anterior y para la base reguladora conforme a la siguiente:

Para los casos de incapacidad laboral transitoria iniciados a partir del 1 de agosto de 1972 se experimentará esta modificación. Cuando dichas bases se hubieran calculado sobre el salario mínimo interprofesional vigente, pasarán a tener las cuantías que, con posterioridad, se señalan para dicho salario.

Asimismo, esta tercera regla señala que cuando, en virtud de límites aplicables a la cuantía de la base complementaria individual en función de la que corresponda a la base tarifada, la base de cotización y la reguladora del subsidio por incapacidad inicialmente determinadas hubieran sido inferiores a la cuantía de las retribuciones del trabajador, estas bases pasarán a tener la cuantía que proceda de acuerdo con las nuevas bases tarifadas y con el tope de la base complementaria individual que se hayan establecido durante la situación de incapacidad.

EMPRESA SIDEROMETALURGICA DE PRIMER RANGO

Ofrece puestos fijos de plantilla en Zaragoza a Operarios especializados o dispuestos a especializarse en cursos de formación acelerada promovidos por la Empresa; para la realización de trabajos de:

- SOLDADURA
- CALDERERIA
- CHAPISTERIA
- MONTAJES

Ventajosas condiciones económicas aun para aquellos operarios a los que, transcurrido un período no inferior a tres meses les dejara de interesar el puesto.

Dirigirse al teléfono 29-79-02, de 10 a 2 o por escrito al apartado de correos num 21 de Zaragoza.

Oficina Colocación. Ref. 22982

Premio "RAMON J. SENDER" para trabajos periodísticos

"ARAGON/exprés" siguiendo su línea fundacional de estimular y fomentar cuanto pueda contribuir a presentar ante España y el mundo, una auténtica imagen del Aragón de hoy, convoca el "II Premio Ramón J. Sender" para artículos, crónicas, etc. sobre temas aragoneses, en cualquiera de sus vivencias actuales y futuras, quedando excluidas las coplas de jota, los chascarrillos, los cuentos y cualquier otro género que tienda a la caricatura o al chiste, con arreglo a las siguientes bases:

PRIMERO.- Podrán concurrir libremente todos los escritores españoles, cualquiera que sea su residencia.

SEGUNDO.- Los trabajos, mecanografiados a dos espacios y por una sola cara, tendrán una extensión máxima de cuatro folios y mínima de dos y podrán ir acompañados de fotografías.

TERCERO.- Los originales firmados con seudónimo deberán ser enviados bajo sobre a la Redacción de este diario, Marcial, 2, Zaragoza, poniendo en el sobre "Para el Premio Sender" y con el artículo otro sobre cerrado con la indicación del seudónimo en el que se consignará el nombre y domicilio del autor.

CUARTO.- "ARAGON/exprés" efectuará una selección previa entre todos los trabajos recibidos y los seleccionados se publicarán en el periódico a partir del mes de septiembre.

QUINTO.- El plazo de admisión comienza el día 1 de julio y terminará el 30 de septiembre.

SEXTO.- Entre los artículos publicados será elegido el ganador por un jurado cuyos nombres se darán a conocer al mismo tiempo que el fallo, durante el mes de octubre.

SEPTIMO.- El premio es indivisible y está dotado con 25.000 pesetas; si se declarase desierto, su importe quedaría automáticamente acumulado al del año siguiente.

OCTAVO.- El fallo del jurado es inapelable y todos los concursantes, por el mero hecho de concurrir aceptan estas bases.

NOVENO.- "ARAGON/exprés" se reserva el derecho de decidir en las casuísticas incidencias que pudieran producirse, así como de hacer cuantas aclaraciones sean precisas para una mejor concepción de los fines del concurso.

LANCHA ESPAÑOLA PARA EL SERVICIO DE VIGILANCIA FISCAL

Es la primera construída en nuestro país

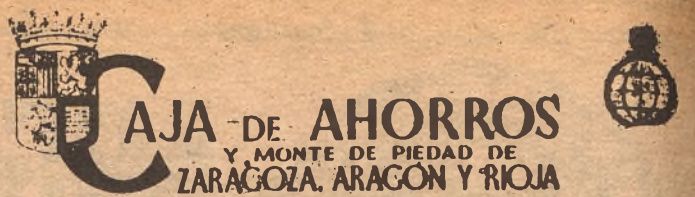
VIGO, 13 ("Europa Press").— Ha sido entregada al Servicio de Vigilancia Fiscal, dependiente del Ministerio de Hacienda, la lancha rápida "Aguilucho", diseñada en La Coruña y construída en Vigo.

Durante las pruebas de mar, la embarcación alcanzó una velocidad de 30,5 nudos. Esta lancha es la primera que se construye en España, ya que las que actualmente tiene el Servicio de Vigilancia Fiscal fueron adquiridas a astilleros franceses. Al concurso convocado para la realización de la embarcación acudieron empresas de Francia, Alemania, Italia y España. El barco tiene un radar que alcanza 25 millas, una autonomía de 750 millas y una eslora de 26 metros.

DETENCION DE UN DANES QUE POR PORTABA MATERIAL PORNOGRAFICO

PALMA DE MALLORCA, 13 (Europa Press).— El súbdito danés Karl Reinann Rasmussen fue detenido por un agente de la Brigada de Investigación Criminal, cuando pretendía introducir material pornográfico.

El danés llevaba una maleta con 158 películas en color, de 8 milímetros y "super 8" así como diecisiete revistas, también de contenido pornográfico.



35 OFICINAS EN ZARAGOZA

475 OFICINAS EN 5 PROVINCIAS Y EN MADRID

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS.

El problema del suelo en Madrid

MADRID.— El problema del suelo en Madrid tiene hondamente preocupados a la mayoría de los Gobiernos del mundo enteró. En nuestro país estamos asistiendo al fenómeno de la despoblación rural y el aumento incontenible de los censos de las grandes poblaciones y con este aumento a la creación del problema de la superficie a edificar, y, como consecuencia de todo ello las cuestiones a resolver de sanidad, urbanización, y hasta de lo social y político.

En Madrid, en cuyo espacio céntrico, no queda un palmo de terreno sin construir, se dió el pasado día 20 el siguiente hecho.

Para resolver un condominio y por las especiales circunstancias personales de alguno de los condóminos, fué necesario acudir a la pública subasta del inmueble, que es el situado en el número cinco de la calle de Miguel Angel, antiguo Palacio que construyó el Primer Duque de Maura, sobre terrenos de la Casa de Andria. El tipo de subasta era el de treinta y siete millones de pesetas que el rematante habria de hacer efectivo en el acto. Concurrieron a tomar parte en la subasta una veintena de postores, que hicieron una consignación global de ochenta millones de pesetas para poder tomar parte en la licitación, y que con los gastos consiguientes ya marcan un significativo beneficio —la movilización de tal suma— para la Banca privada.

Abierta la puja, todos aquellos postores comenzaron a subir el precio del remate, que alcanzó la inimaginable cifra de ciento cuarenta y dos millones de pesetas, precio por el que se hizo la adjudicación del inmueble a la Sociedad Sofico-Inversiones. Luego: En Madrid, el día veinte de junio último había veinte inmobiliarias que disponían cada una de ciento cincuenta millones de pesetas dispuestos a la inversión en solares, lo que significa la respetable cifra de tres mil millones de pesetas. Que la empresa Sofico fuese la adjudicataria, ello refuerza nuestra argumentación pues quedaron otras diez y nueve empresas, con análoga situación dineraria, dispuestas a invertir en solares. ¡No es mal síntoma para conocer el estado de nuestra economía!

CHINA DEVALUA SU MONEDA RESPECTO AL DOLAR

HONG KONG, 13 (Efe-Upi).— China ha devaluado su moneda, el renmimbi (RMB), por segunda vez en una semana con respecto al dolar de Hong Kong, anuncia el Banco de China.

El "RMB" fue devaluado en un uno por ciento, dice el banco. La moneda china fue devaluada en un 1,18 por ciento el 8 de agosto.

Esta es la octava vez que China cambia la cotización de su moneda desde junio.

La medida está en línea con las actuales fluctuaciones de los tipos de cambios en los mercados monetarios internacionales, con el dólar estadounidense, con el que el dólar de Hong Kong está íntimamente relacionado, haciéndose más fuerte este mes.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO de ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado núm. 185 de fecha 3 de agosto del año 1973, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar el proyecto de ornamentación y jardines en la Plaza de Roma.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaria General, durante el plazo de diez días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 16 - 8 - 73.

Lo que se hace público para general conocimiento.

I.C. Zaragoza, 7 de agosto de 1973.

EL SECRETARIO GENERAL ACCTAL. Ernesto GARCIA ARILLA



Renovación de contrato...

DEAN MARTIN: Dos años más en la TV. NORTEAMERICANA

ULTIMAMENTE, Dean Martin no se dedicaba a la pantalla grande. Pero sí a la pequeña. Su contrato con la NBC incrementaba ostensiblemente su capital. Su "trabajo" se cotiza y bien, además. Por eso, la

importante cadena televisiva hacía tiempo que insistía en la renovación de su contrato, aunque el actor, a las claras, se oponía.

Pero una vez más, se ha confirmado lo del refrán "El que la sigue, la consigue". Claro que en el presente caso, la consecución de la firma del famoso ha debido ser cosa de ceros a la derecha de un número, en este caso, al menos para nosotros, desconocido.

La renovación es por dos años y, como ya hemos dicho, las condiciones son muy beneficiosas para el cantante-actor. Su resistencia para firmar, se ha visto ha obtenido el premio deseado: mas dinero.

Efectivamente, el contrato es muy ventajoso. Y no es cuestión de aprovecharse, sino que uno es cotizable. La oferta era tentadora. Por eso acepté.

No hace mucho, se dijo que Dean pensaba retirarse. Dinero suficiente tiene, a pesar de su escandalosamente lujoso tren de vida.

Habladorías. ¿Por que iba a retirarme si me encuentro bien? Chismes. Y aun pienso hacer algo sonado en cine, claro.

A Dean Martin le ha costado mucho "esfuerzo" aceptar la renovación. ¿Motivos? ...

El trabajo en televisión es duro. Fatiga mucho, pero claro, económicamente compensa. Además, no iba a emplear todo mi tiempo en jugar al golf, en

tértulas y en contar el dinero que tengo.

Que no será poco naturalmente. El millonario Martin, a pesar de su trabajo, podrá continuar jugando al golf y aun le quedará tiempo para contar dólares. Suponemos dicho sea de paso, que a pesar de la devaluación no estará muy afectado. Sus negocios no van a tambalearse...

'Es un trabajo duro pero no voy a estar sólo jugando al golf y contando mis ahorros'

—He procurado siempre que mis inversiones fuesen sólidas. Tampoco es para asustarse. Además, aún queda cuerda...

Y dinero en cantidades. Se supone claro. Se hablaba de una recaída en su estado de salud...

—Ahora mismo me encuentro perfectamente. Es otra razón por la que he podido renovar el contrato con la televisión.

Edward RIVAS

CARTELETA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: EL CIRCO DEL CRIMEN. Ty Hardyn, Diana Dors, Joan Crawford.

COLISEO.—5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: ANA Y LOS LOBOS. Film de Carlos Saura. Geraldine Chaplin, F. Fernán Gómez.

COSO.—5-7-9-11. (Todos públicos). DAVID COPPERFIELD. Technicolor. Richard Attenborough, Cyril Cusack.

DORADO.—7-9-11. (May. 18). Estreno: LA NOCHE DE LOS DIABLOS. Gianni Garko. (Todos los días, a las 4,30 tarde: Programa doble «dibujos animados» de estreno: SIN FAMILIA y ALI BABA Y LOS 40 LADRONES. (Todos públicos).

FLETA.—5-7-9-11. (Todos públicos). ¡Tres últimos días! Ahora le llamaban... TEDEUM Todd-a-o - color - estereofónico. Jack Palance, Ana Suriani.

GOYA.—5-7-9-11. (Mayores 18). 6.ª semana: MIMI METALURGICO, HERIDO EN SU HONOR. Giancarlo Gianni, María Angela Melato.

MOLA.—5 tarde. (Todos públicos). Hoy estreno: SEIS MAGNIFICOS Y MEDIO. Eastmancolor. Primer festival. 7-9-11. (May. 18). CUATRO MOSCAS SOBRE TERCIOPELO GRIS. Technicolor. Michael Brandon, Mimsy Farmer.

PALACIO.—5-7-9-11. (Todos públicos). SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. Jane Powell, Howard Keel.

PALAFOX.—5-7-9-11. (May. 18). LA REVOLUCION DE LAS RATAS. Technicolor. Bruce Davison, Sondra Locke, Ernest Borgnine.

REX.—5-7-9-11. (Mayores 18). Hoy estreno: LA DESCARRIADA. Eastmancolor. Lina Morgan, Morgan, José L. López Vázquez.

VICTORIA.—5-7-9-11. (May. 14). UN BESO EN EL PUERTO. Cinemascope - Eastmancolor. Manolo Escobar, Ingrid Pitt.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES.—5-7-9-11. (May. 18). Estreno: MONTPARNASSE 19. Film de Jacques Becker, con Gerard Philippe y Lili Palmer. (Versión original).

ELISEOS.—5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: CITA EN BRAY. Un film de Andre Delvaux, con Anna Karina, Mathieu Carriere.

CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.—5-7-9-11. (May. 18). Dr. JEKYLL Y EL HOMBRE LOBO. Eastmancolor. Paul Naschy, Shirley Corrigan.

DUX.—4,45 Continua. (Todos públicos). LOS 7 MAGNIFICOS. Technicolor. Yul Brynner, Steve McQueen, Charles Bronson.

LATINO.—4,45-7-9,15-11,15. (May. 14 y menores acompañados). LA LUZ DEL FIN DEL MUNDO. Kirk Douglas, Samantha Eggar, Yul Brinner.

MADRID.—SALA 1. 4-7 y 10'15. (Todos públicos). EL CID. Cinemascope - Technicolor. Charlton Heston, Sofia Loren.

SALA 2. 4'45-7-9-11. (Todos públicos). EL EXTRA. Eastmancolor. Mario Moreno «Cantinflas», Alma Delia Fuentes.

NORTE.—4,45-7-9-11. (Apta menores acompañados). COMO UN TORRENTE. Frank Sinatra, Shirley MacLaine, Dean Martin.

PARIS.—5-7-9-11. (May. 18). MACHO CALLAHAN. Cinemascope - Technicolor. David Jansen, Jean Seberg.

PAX.—5-7-9-11. (Mayores 14 y menores acompañados). Y DEJARON DE LLAMARLE CAMPOSANTO. Eastmancolor. Gianni Garko, William Berg.

RIALTO.—5-7-9-11. (May. 18). VAMOS POR LA PAREJITA. Antonio Garisa, Florinda Chico, Rafaela Aparicio.

ROXY.—4'45-7-9 y 11'15. (Todos públicos). LA BATALLA DEL JAPON. Cinemascope - Eastmancolor. Toshiro Mifune, Yuso Kayama.

SALAMANCA.—5-7-9-11. (Apta menores acompañados). LA CUADRILLA DE LOS ONCE. Frank Sinatra, Dean Martin, Angie Dickinson.

TORRERO.—5-7-9-11. (Todos públicos). FORJA DE HOMBRES. Spencer Tracy, Mickey Rooney.



PRIMERA CADENA

13,45. Carta de ajuste Clásicos españoles J. Bream. 14,00: Avance informativo. 14,05: Primera edición. 15,00 Noticias. 15,35 Q.V.N.I.: "Atrapados en submarino". 16,30: Despedida y cierre. 17,45 Carta de ajuste El Códice de las Huelgas. 18,00 (Apertura y presentación. 18,01: Avance Informativo. 18,05: La casa del reloj: "Compras" (I). 18,25: Con vosotros. Disneylandia: "El perro Púas" (II parte). 19,30: Los Chiripitiflauticos. 19,40: Buenas tardes. Revista de toros. 20,30: Novela (capítulo XVI de XX): "La actriz". 21,00: Telediario. 21,35: Historias de Juan Español: "Juan español, turista". 22,05: Grandes batallas: "La batalla del Desierto" (I). 23,00: Mónica de medianoche: "No me gusta discutir". 23,30: Veinticuatro horas. 24,00: Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

20,00: Carta de ajuste: La Gran Vía. Chueca. 20,25: Presentación y avances. 20,30: Tiro loco: "A volar, patos". 21,00: Jazz vivo "Festival de Jazz de San Sebastián". 21,30: Telediario 2. 22,00 Rito y geografía del canto "Cantes primitivos sin guitarra". 22,30 "Sombras recobradas: "La mujer marcada". 1926. 23,35 Ultima imagen.

"Aragón/express",

nunca le decepcionará

CADA TARDE... Discotecas CADA NOCHE...

PAPAGAYO

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente." San Ignacio de Loyola, 3. Teléfono 214856.

PARSIFAL

El más juvenil, divertido y original ambiente de Zaragoza. Bailes tarde y noche. Tel. 379200

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado: Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Tarde de sábado y domingo: Fiesta joven. Teléfono 255184.

ASTORGA'S

CERRADO HASTA SEPTIEMBRE, para atender a nuestros amigos y clientes, con mejora de instalaciones.

CHARLESTON AÑOS 20

Noches del Clavel. Sábados clavel de la suerte. "La elegancia tiene un nombre". C/ Universidad. Teléfono 299549.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que Ud. desea. Liñán, 8. (Detrás Telefónica S. Vic. Paul). Teléfono 291166.

STEREOTECA "EL FARO"

Fuera de la Ciudad y solamente a 3 minutos, donde se hace la mejor música, creando un maravilloso ambiente. Barrio de Juslibol. Tf. 291643.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente, c/ Moncayo. CASSETAS.

PAGO - PAGO

Disfrute Ud. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO, Doctor Cerrada, 30.

CANCELA

"LA CANCELA DE ORO MUSICAL". Royo, 5. Teléfono 211259.

DON YO

Su Petite Boite, el lugar preferido por los que prefieren sentirse a gusto... Teléfono 226741.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes, c/ Madre Viedruna, 11. Teléfono 217052.

PACIFICO

Exclusivo para novios, con nuevo sonido y música de actualidad. Sesión 6-10. Teléfono 211137.

STORK - CLUB

El ambiente ideal para parejas en el centro de la Ciudad. T. 214804.

SENECA

Nueva dirección. Todos los días a las 6,30 de la tarde "BUSQUE LA DIFERENCIA".

CLUB FORMIGAL

Los mejores ritmos y la más suave música para que "usted lo pase bien". (Edif. Hotel Corona de Aragón). Teléfono 224945.

ELTON

Discoteca de la Juventud. C/ Galicia, núm. 9. CASSETAS

1800

La música más rabiamente nueva en la discoteca con sabor internacional. Cavia, 10.

POLINESIAN BAR

Disfrute Ud. de su bebida exótica o tradicional en las noches de PAGO - PAGO, Doctor Cerrada, 30.

Crónica especial para "ARAGON/exprés" por José de la-VEGA

Novela

Termina "La actriz"

QUIZA lo más importante a la hora de comentar los programas que veremos durante la semana —sin ninguna novedad digna de resaltarse—, sea la ausencia de "Estudio 1", el próximo viernes. El dramático estelar de la primera cadena, cederá su tiempo a una corrida de toros a celebrar en el Puerto de Santa María. Se encargará de los comentarios Matias Prats y de la realización, Eduardo Casanova.

Otra noticia, es que, también el viernes, termina su larga singladura la novela "Una actriz" que hemos venido soportando durante veinte días. La verdad es que su realizador Domingo Almendros se ha apuntado un buen éxito. El tratamiento que ha dado al largo original, nos ha parecido correcto, dinámico, y denotando una veteranía y seguridad que no son nuevos para nosotros.

TIP y COLL en "ESTELAR"



Y seguimos resaltando programas. Corresponde ahora turno a "Estelar" que ha sido programado para la noche del miércoles. En esta ocasión, veremos y oiremos las actuaciones de una serie de artistas, entre ellos los españoles Andrés Pajares y la pareja Tip y Coll. Serán presentadores de este programa realizado por Ricardo Arias, Jose Sacristán y Jesús Puente. La verdad es

que "Estelar", proyectado como programa fijo y dotado, además, de abundantes recursos económicos, ha constituido en cuanto a planteamiento un buen fracaso. No sabemos lo que ha pasado con él, pero algo gordo ha debido de pasar para que ahora lo veamos de uvas a brevas. Si ustedes supieran lo que cuesta cada uno de estos programas se asombrarían muchísimo. Por eso, es mejor no hablar.

El Cine

Recordando a Tyrone Power, Errol Flynn y Robert Ryan

HABLEMOS de cine. El martes, dentro del ciclo dedicado a Tyrone Power película de aventuras. Su título "El cisne negro", que narra el hecho de que los ingleses, para limpiar de piratas el Caribe deciden nombrar gobernador al famoso de sus piratadas, Drake. Junto a Tyrone, veremos a Mauren O'Hara, Thomas Mitchell, George Sanders, etc. etc. Esta cinta se rodó en 1942.

El miércoles por aquello de la festividad del día, tendremos también cine por la tarde. La cinta elegida, se titula "El escuadrón de la muerte", en la que intervienen Errol Flynn y



Fred MacMurray entre otros. Toda la acción se desarrolla durante la segunda guerra mundial, en la que dos médicos de vuelo de las fuerzas aéreas norteamericanas, estudian las reacciones físicas de los pilotos, para tratar de evitar los peligros.

El jueves por la noche, otra cinta en la que intervienen el recientemente fallecido actor Robert Ryan. Con él Marle Oberón, Paul Lukas, etc. etc. Su título es "Berlín Exprés", rodada en 1948. La acción se sitúa inmediatamente después de la segunda guerra mundial. Las autoridades, por un mensaje secreto, se colocan sobre la pista del doctor Bernhardt, que se dirige en tren a Berlín,

con la misión de unificar Alemania.

Y de final, el sábado, en la sobremesa, película española protagonizada por Fernando Fernán Gómez, Analia Gadé, Manolo Morán, Rafaela Aparicio y Carmen de Lirio. Se trata de "La vida de alrededor", producida en 1959 y dirigida por el propio Fernando Fernán Gómez.

Fuera de "Novela" y del capítulo de "Juan Español", el único dramático de toda la semana es el que la segunda cadena ofrece el sábado, bajo el título de "Ficciones". Hoy se elegida un título de Charles Nodier, en guión y adaptación de Alvaro del Amo. Lo ha realizado Gerardo N. Miró y se llama "Trilby".



Distiplas

EXPOSICION Y ALMACEN

Arzobispo Doménech, 11
Tel. 233890

EXPOSICION Y TIENDA:

León XIII, 19
Tel. 236164

EXPOSICION Y TIENDA:

San Miguel, 15
Tel. 229382

Nuestra posición de almacenista nacional de materiales de decoración nos permite con toda clase de garantías ofrecerle:

- Grandes existencias de papeles pintados
- Moquetas
- Sintasol
- Parquet
- Tarimas
- Formica
- Tableros
- Moltoprén, etc
- Cuya instalación le haremos por personal especializado.

Visite nuestra exposición de materiales ya instalados en León XIII, 19

¿Qué pasa con Juan Español?

DESHOJEMOS la margarita ¿Vuelve o no vuelve "Historias de Juan Español"? Lo anunciaron ya y luego no se emitió. Por eso, ahora que lo vemos otra vez programado para el próximo lunes, no nos atrevemos a una afirmación contundente. Están pasando cosas tan raras últimamente, que no hay quien se entienda. Esperamos que pasado el verano, vuelvan las aguas a su cauce. Porque eso está haciendo mucha falta en la pequeña pantalla.

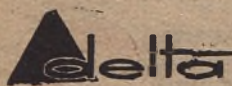
Ya para el martes, a las 15,35, de la tarde, se anuncia el nuevo programa concurso que viene a sustituir a "Juego

de letras". Se trata, como les anunciamos en su momento, de "Las siete y media musical", en realización de Eugenio Pena, que también realizaba "Juego de letras" y presentado por Luis del Olmo, un especialista en programas para la radio. Lo que ya no nos gusta mucho es lo que leemos en el Boletín facilitado por la propia TVE. Dice así "Programa musical en el que se ofrecerán actuaciones de archivo, inéditas en la Primera cadena...". Malo, malo, ¿No iremos a caer en otro programa que todos los habituales de la segunda conocen y que se llama "Festival"?

TODO PARA PINTORES AFICIONADOS
Comercial Velázquez

PAPELERIA - LIBROS - JUGUETES
OBJETOS DE DEPORTES

Plaza Diego Velázquez, 3
ZARAGOZA
(Final autobús Cuéllar)

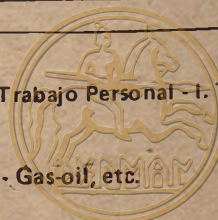


- ASESORIA FISCAL
- GESTORIA. M. MOLINOS
- AUTO ESCUELA

Isaac Peral, 1. Duplicado, 1 F. ZARAGOZA
TELEFONOS 214012 219890



- ASESORIA FISCAL.
Tenencia y disfrute de automóviles. Declaración Renta. Trabajo Personal - I. T. S., etc.
- GESTORIA:
Matriculaciones - Transferencias - Pasaportes - Escrituras - Gas-oil, etc.
- AUTOS - ESCUELA: Métodos modernos.





DESPUES del encuentro de Lérida, la cotización zaragocista ha subido muchos enteros.

Los "Carriega Boys" están entrando en órbita y en las orillas del Segre hicieron una auténtica exhibición de fútbol, capitaneados por ese maestro que es el nuevo González, incisivo y valiente, creador de juego y columna vertebral del Zaragoza 73.



Los «Carriega Boys» entran en órbita



ARAGON
expres **2**



POULE del domingo

JEAN JARRIER, CAMPEON EUROPEO DE FORMULA 2

KARLSKOOGA (Suecia), 12 (Alfil).— El Francés Jean-Pierre Jarrier, al volante de un "March", ha ganado hoy el gran premio de Suecia de fórmula-2, con lo cual ha logrado el título de los campeonatos europeos en esta clase de bólidos, al ser inabarcable para los demás pilotos su actual puntuación.

El segundo clasificado fue Peter Gethin, de Gran Bretaña, con un "Chevron", mientras que el sueco Torsten Palm, conduciendo un "Surtees", fue el tercer clasificado.

- Clasificación:
- 1.- Jean-Pierre Jarrier (Francia), con "March": 59' 14,4".
 - 2.- Peter Gethin (Gran Bretaña), con "Chevron": 59-14,6.
 - 3.- Torsten Palm (Suecia), con "Surtees": 59-16,9.
 - 4.- Tim Schenken (Australia), con "Motul": 1-00-01,4.
 - 5.- Ronnie Peterson (Suecia), con "Texaco-Star": 1-00-10,8.
 - 6.- Jacques Coulon (Francia), con "March": 1-00-20,0.

EN EL TORNEO DE BULGARIA: ESPAÑA OCUPA LA TERCERA PLAZA

SOFIA 12 (Alfil).— Bulgaria marcha en cabeza del torneo triangular de atletismo, de categoría juniors, que se disputa en esta capital, al ir por delante de Italia por 58 a 46 puntos y de España por 63-40. Los italianos son superiores a los españoles por 60-38, al término del primer día de competiciones.

En la categoría femenina, Italia aventaja a Bulgaria por 37,5 a 35,5 y por igual puntuación a Yugoslavia. Bulgaria lleva ventaja sobre Yugoslavia, por 39,5 a 33,5.

Los resultados de las pruebas celebradas en las que intervinieron los juveniles españoles fueron:

- Pértiga:
- 1.- Gaspari (Italia), 4,60 metros.
 - 4.- Hernández (España), 4,20.

- Jabalina
- 1.- Chipev (B.), 71,72 metros.
 - 5.- Ferrer (E), 52,78.
 - 6.- Vera (E), 51,54.

- Longitud:
- 1.- Fuego (I), 7,57 metros.
 - 3.- Cid (E), 7,24.
 - 6.- Rifaterra (E.), 7,02.

- 100 metros lisos:
- 1.- Petrov (B.), 10,3 segundos.
 - 5.- Alba (E), 10-58.
 - 6.- Rico (E), 10-82.

- 110 metros vallas.
- 1.- Kaloyanov (B.), 14-30 segundos.
 - 2.- Lloveras (E), 14,30 (récord español).
 - 3.- Calleja (E), 14-32.

- 1.500 metros lisos
- 1.- Kunev (B.), 3-45,4.
 - 2.- Cerrada (E), 3-45-88 (Récord español).
 - 5.- Fernández (E), 3-57-70.

- 2.000 metros obstáculos:
- 1.- Giebbi (I) 5-42-8.
 - 3.- Aguado (E), 5-43-34.
 - 5.- Torres (E), 5-51-50.

- Peso
- 1.- Iliev (B.), 16,08 metros.
 - 5.- Plinilla (E.), 12,95.
 - 6.- Rodríguez Lobo (E), 11,69.

CUPON PARA VOTAR AL PREMIO PLOMO DEL SUPLEMENTO "REGATE" DE

"ARAGON/EXPRES"

VOTO, POR EL PLOMO DN

Emite el voto Don

Calificación núm Localidad

Remita a : ARAGON EXPRES: C. Marcial 2. ZARAGOZA

EDDY MERCKX DOBLEMENTE BATIDO

DORTMUND, 12 (Alfil).— El supercampeón ciclista belga Eddy Merckx no ha podido renovar su éxito del año pasado en el Premio de la Unión, disputado hoy en Dortmund, que se ha adjudicado su compatriota Toni Houbrechts.

La carrera, sin embargo, constituyó un gran triunfo para los corredores belgas, lue clasificaron a ocho hombres entre los diez primeros.

Houbrechts completó las siete vueltas al circuito de 21,5 kilómetros con un total de 150,5, en 3 horas, 49 minutos y 18 segundos.

La prueba, resultó muy interesante por la continua lucha. En la quinta vuelta consiguió adelantarse Willy de Geest, pero Merckx organizó la persecución y Geest fue dado alcance en la sexta. Fue entonces cuando Tonu Houbrechts dejó atrás al grupo, sin que los esfuerzos de Eddy y otros hombres dieran fruto. Houbrechts cruzó la meta con 24 segundos de ventaja sobre su compatriota Willy Teirlinck y 29 sobre Eddy Merckx. En el mismo tiempo que este se clasificaron:

- 4.- Verbeeck (Bélgica).
- 5.- Van Vlierbergh (Bélgica).

REAPARICION TRIUNFAL DE LUIS OCAÑA

PARIS, 12 (Alfil).— El corredor ciclista español Luis Ocaña ganó el sábado por la noche el Criterium de la ciudad de Maurs, ganando al "spint" a cuatro corredores que syhabian destacado en su compañía.

Esta es la primera carrera del vencedor del Tour después de haber salido de una clínica parisiense donde fue oprimado de un antrax. El corredor español dijo muestras de encontrarse en gran forma, en particular venciendo en el sprint a un ciclista tan rápido como Guimard.

- Clasificación de la prueba.
- 1.- Ocaña, los 80 kms., en 2 h. 23'.
 - 2.- Gukmard, 2.- Thevenet (Francia), 4.- Ovion (Francia), 5.- Aiguésmarses (Francia), en el mismo tiempo, 6.- Esclassan (Francia), a 15", 7.- Sibille (Francia), 9.- Fuente (España) y 10.- Iván Impe (Francia) en el mismo tiempo que Esclassan.

EXITOS ESPAÑOLES EN LA VUELTA A PORTUGAL

AGOSTINHO SIGUE DE LIDER

OPORTO, 12 (Algil).— El segundo sector de la sexta etapa de la vuelta a Portugal, consistente en una prueba de pista, sobre un recorrido total de seis kilómetros, disputada por la noche en Oporto, fue ganado por el español Juan Zurano en un tiempo de 8 minutos y 35 segundos. A continuación y con el mismo tiempo, se clasificaron José Luis Viejo (que por la tarde había ganado el primer sector de 144 kilómetros), Gómez Lucas, Jesús Manzaneque y Enrique Sahagun.

La clasificación general, después de los dos sectores de esa sexta etapa, sigue encabezada por Joaquín Agostinho, con un tiempo de 28 horas, 37 minutos, cuatro segundos, seguido de F. Mendes con 28-50-15.

- Los españoles que continúan en liza (en la etapa del viernes se habían retirado Nistal, Fandos y García) se hallan clasificados así en la general:
- 3.- Jesús Manzaneque, 28-50-28.
 - 4.- Juan Zurano 28-55-21.
 - 8.- Gómez Lucas 28-55-53.
 - 17.- Enrique Sahagun 28-59-12.
 - 24.- José Luis Viejo 29-07-41.
 - 30.- Jesús Esperanza 29-12-37.
 - 35.- Juan Abileira 29-20-17.
 - 38.- Agustín Tamames 29-23-19.

CAMPEONATO EUROPEO DE HOCKEY SOBRE PATINES

PORTUGAL VOLVIO A RENOVAR SU TITULO DE CAMPEON EUROPEO

● España quedó subcampeón

ISERLOHN (Alemania Occidental), 12 (Alfil).— Con un empate a dos, ante la selección de Italia, ha cerrado España su actuación en el más triste Campeonato de Europa de hockey sobre patines, que se ha celebrado hasta la fecha.

El escenario, el Sport-Halle de Iserlohn, vió una serie de irregularidades, tanto técnicas como directivas y arbitrales, que llevaron a un final verdaderamente inadmisibles.

Digamos ya, inmediatamente que Portugal ha renovado su título de campeón continental. Y en justicia hay que reconocer que los portugueses han sido el mejor equipo de los nueve que hoy han desfilado por el campeonato. España no tuvo, a lo largo de las ocho jornadas, una buena actuación. Se falló en los partidos fáciles, se mejoró notablemente frente a Alemania, y una serie de circunstancias anómalas se encargaron del resto.

Poco tiene que destacar el encuentro entre españoles e italianos. El nivel del juego no fue bueno, quizá porque en la selección española faltaban dos hombres de la categoría de Vijallonga y Nogué. Pero esto no disculpa a sus compañeros, de su flojísima actuación.

Comenzó marcando Italia, al medio minuto de juego, con un fuerte tiro de Battistella. Hasta el minuto 10 no empató España. Gracias a un gol, también desde lejos, de Edo. Con este resultado de empate a 1 se llegó al descanso. En la continuación Ordeig, en el minuto 12, adelantó en el marcador a nuestros representantes. En esta jugada fue, precisamente cuando el español sufrió la citada luxación de clavícula. Faltando dos minutos para el final, Fona, obtuvo el tanto del definitivo empate a dos. Un minuto después, es decir el 19, Ibar fue expulsado del terreno por agredir a un jugador italiano. Los nervios causaron una mala pasada al joven jugador español.

El partido fue dirigido por el colegiado belga Nemsdale, que, para no perder la costumbre, tuvo una actuación plagada de errores, que casi siempre perjudicaron a nuestra selección. A sus órdenes, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

España: Santi, García, Vila, Edo, Ordeig, Villacorta, Ibar y Pont. Italia: Dalceri, Facchini, Righi, Saccardo, Battistella, Archerini, Fona.

Otros resultados: Portugal, 1; Alemania Oc. 0 Francia, 4; Inglaterra, 2 Holanda, 4; Bélgica, 3

- Clasificación final:
- 1) Portugal, 8-8-0-0-73-9-16
 - 2) España, 8-6-1-1-54-11-13
 - 3) Alemania, 8-6-0-2-48-18-12
 - 4) Italia, 8-4-1-3-30-17-9.
 - 5) Holanda, 8-4-1-3-26-27-8.
 - 6) Suiza, 8-3-0-5-25-52-6
 - 7) Bélgica, 8-2-0-5-28-58-4.
 - 8) Francia, 8-2-0-6-23-53-4.
 - 9) Inglaterra, 8-0-0-8-12-64-0

Portugal, como país organizador, España como actual campeón y Alemania, Italia, Holanda, y Suiza, consiguen su plaza para disputar el campeonato mundial de hockey sobre patines, que se jugará durante la primera quincena de mayo del próximo año en Luanda (Angola).



EN EL AIRE... **radio Juventud** ...Y PARA USTEDES

Mañana, martes...

"Alborada en Aragón". De 7 a 8; "La canción del trabajo". De 8 a 9,30; "Trofeo CAR de la Canción". De 9,30 a 10; "Zaragoza y sus caminos". A las 12,00; "Graderío". A las 13,50. "Radio Club". De 15 a 16 horas; "Simplemente María". De 16,30 a 17,30; "Panorama de la música nueva". A las 21,40; "La Opera". A las 23,00.

Onda Media y Frecuencia Modulada.

car UNA SINTONIA AMISTOSA

DIARIAMENTE 2.500 PLAZAS DE RESTAURANTE A SU SERVICIO... CON LA CALIDAD DE



EN ZARAGOZA: EL BEARN

HOTEL CORONA DE ARAGON

Parrilla Albarraeín

RESTAURANTE el cachirulo

CAFETERIA FORMIGAL

EN HUESCA:

HOTEL PEDRO I DE ARAGON

EN JACA:

GRAN HOTEL

A LA CARTA Y BODAS

FIESTAS FAMILIARES

REUNIONES DE NEGOCIOS

CONVENCIONES, ETC.

CONSULTE EN LOS PROPIOS ESTABLECIMIENTOS O LLAMANDO AL TELEFONO 224945 ZARAGOZA *

LUNES, 13 DE AGOSTO DE 1971

Diputación de Huesca

EL CADIZ
IMPUSO SU MEJOR
TECNICA FRENTE AL
JEREZ INDUSTRIAL

PUERTO DE SANTA
MARIA (Cádiz), 12 (Afil).—
Alineaciones: Cádiz Club de
Fútbol: Bonilla, Puig, Diaz,
Soriano, Gil, Ibañez, Arroyo,
Mori, Machicha (Quiqueiras),
Eloy (Isauro) y Baena.

Jerez Club Deportivo:
García Escudero, Acuna,
Monterde, Prieto, Leo,
Alfonso, Nano (Rojas),
Benitez, Padilla (Vega),
Ravelo y Malia.

Dirigió el encuentro el
colegiado sevillano señor
Medina Diaz, que tuvo una
buena actuación. Mostró
tarjeta blanca de
amonestación al gaditano
Puig y al jerecista Alfonso.
Más tarde expulsaría, a
Monterde y Baena, por
agresión mutua.

Goles: 1-0. A los
veinticinco minutos de juego,
en un avance de toda la
delantería gaditana, centra
Baena y Machicha,
oportunamente, remata
marcando el primer gol.

1-1. Cuatro minutos más
tarde Malia, aprovechando un
fallo del guardameta
gaditano, consigue el tanto
del empate.

2-1. Cuando ya finalizaba
el tiempo reglamentario de
esta primera mitad, Ibañez se
interna en solitario y tras
burlar a la defensa contraria
vuelve a adelantar al Cádiz en
el marcador.

3-1. Por último, a los
treinta y nueve minutos del
segundo periodo Arroyo
lanza una falta, el balón sale
desviado por Acuña y
descoloca al portero jerecista,
quedando establecido el
definitivo resultado.

El partido a falta de fútbol
brillante ha tenido en todo
momento, gran emoción, con
dos equipos que jugaron de
poder a poder, con virilidad y
entusiasmo, aunque cayendo
a veces en un conato de juego
violento.

Finalmente acabó
imponiéndose la mayor
superioridad técnica de los
gaditanos, aunque la emoción
se mantuvo hasta el final
del encuentro por lo incierto
del resultado, que reflejaba
una mínima ventaja hasta seis
minutos antes de su final.

En las filas del Cádiz los
hombres más destacados han
sido Puig, Ibañez, Mori y
Machicha. Y por el bando
jerezano destacaron
Monterde, Prieto, Nano y
Ravelo.

II TROFEO VIRGEN DEL PILAR

ESTA TARDE A LAS
SEIS EN EL CAMPO
DE LA CAMISERA
OLIVER - At. MADRID

Para esta tarde a las seis esta
programado el segundo encuentro de
este gran Torneo de Verano, con la
presentación del nuevo y potente
Oliver, con sus adquisiciones:
Abadia, Angel Tomás, Pallarés,
Orcastegui, Royo, Pinilla, y alguna
otra sorpresa, que resultará muy grata
a los espectadores, que esta tarde se
den cita en el populoso barrio.

El At. Madrid, que es entrenado
por los exjugadores del At. Peiró y
Jones, tiene un cuadro completísimo
de jugadores muy destacados y
destinados al primer equipo.

Es de esperar, que en la tarde de
hoy La Camisera, registre un gran
éxito, para compensar el
extraordinario esfuerzo de la
Directiva del Oliver, que se ha
volcado, en el programa, sin regatear
esfuerzo.

Tenemos fútbol, durante todos
estos días, porque mañana también a
las seis, se enfrentarán los perdedores
de ayer y hoy, para ya el miércoles
jugar la gran final de vencedores.

El campo de La Camisera, ofrece
un inmejorable aspecto, ha sido
ensanchado y adecentado en todos
los aspectos.

Hoy los buenos aficionados se
carán cita en el campo del Barrio
Oliver.

ROMPA su rutina!
Lea "Aragón/exprés"

Futbol "on the rock"

TROFEO COSTA DEL SOL

El Estrella Roja superó al MALAGA por mejor preparación

MALAGA, 12 (Afil).— Alineaciones: C. D.
Málaga: Deusto, Montero, Macías, Monreal,
Martínez, Viberti, Alvarez, Migueli, Bustillo,
Vilanova y Bua (a los 35 minutos del primer
tiempo Galindo sustituyó a Migueli que había
salido a jugar con la muñeca escayolada. En el
30 de la segunda parte Parra salió por Vilanova
y en el 38, Requejo por Bustillo).

Estrella Roja: Petrovic, Keric, Bogicevic, Pualovic,
Petrovic, Keric, Bogicevic, Pualovic,
Doichnofski, Baralic, Jankovic, Jovanovic,
Filipovic, Acinovic y Karasi.

Arbitró el señor Pascual Tejerina, que tuvo
notables fallos.

Antes de comenzar el partido, entregó un
diploma de la agrupación de periodistas
deportivos, José María Lorente, entregó un
diploma de honor al veterano periodista
malagueño Fernando González Mart, a quien el
presidente del Málaga le puso el emblema de
oro y brillantes y entregó al señor Lorente una
placa como reconocimiento a los medios
informativos, por la ayuda prestada al torneo
"Costa del Sol". El estadio de La Rosaleda
presentó un lleno rebosante y reinó un fuerte
calor.

Goles: En el minuto tres de la segunda parte,
Vilanova marca a pase de Bustillo, en claro
fuera de juego, el gol fue protestado por los
jugadores yugoslavos. En el minuto 14, marcó
Jankovic al lanzar una falta, ahora son los
malaguitas quienes protestan, porque estiman
que el señor Tejerina había señalado golpe
indirecto. En el minuto 31 Jovanovic dispara
desde lejos y establece el resultado definitivo.

Desde los primeros momentos de este
encuentro, se apreció la gran movilidad, que en
el transcurso del partido decaería, de los
yugoslavos, su habilidad para que los hombres
cambiasen de puesto, así como el estrecho

marcaje —que más tarde también aflojaría— de
que los jugadores del Málaga hacían objeto a sus
contrarios, aunque no pudiesen contrarrestar la
peligrosidad de los avances forasteros y su
capacidad defensiva, de forma que bastaba que
un jugador malaquista se hiciese con el balón,
para que todos los componentes del Estrella
Roja se replegasen en su terreno prestos a impedir
la ofensiva.

De cualquier manera, el primer tiempo
transcurrió sin grandes emociones, a pesar de
que el Málaga salió al campo con 48 horas de
descanso —jugó el viernes su primer partido—
frente a sólo 24 de los yugoslavos. A estos le
sobraron facultades que pudieron poner de
manifiesto mejor en un primer tiempo, que
cayó en la monotonía, salvo en sus minutos
finales, en los que el partido se entonó un poco,
con alguna buena jugada del nando malaquista
que, no obstante, acusaba nerviosismo.

Al iniciarse el segundo tiempo, el gol
conseguido en fuera de juego por el Málaga tuvo
la virtud de animar algo, que amenazaba con
derrumbarse. El partido, por ambos bandos,
cobró un ritmo nuevo, impropio de una
segunda mitad y de encuentro de
pretemporada, cuando los equipos andan faltos
de rodaje.

A partir del segundo gol del Estrella Roja
decaió bastante el Málaga, que
inexplicablemente, parecía no atreverse a
arriesgar, sino, que por el contrario, se
congelaba sin decidirse a jugarse el todo por el
todo, como la circunstancias aconsejaban, lo
que hizo que el público se enfadara y hasta
arrojara alguna almohadilla, poco antes de que
Pascual Tejerina decretase el final del torneo.

En realidad, el resultado ha sido justo,
porque el Estrella Roja fue casi siempre
técnicamente superior al Málaga, que estuvo
además desafortunado en los cambios.

EL MURCIA GANADOR DEL "CIUDAD DE HOSPITALET"

BARCELONA 13 (Afil).—
Arbitro: de Miguel, bien.

Alineaciones:
Murcia Ojeda (Orreguá), Ponce,
Jose, Ferez, Pazos, Abel Pérez, García
Soriano, Murciano, Canito, Tabernas
(Juarez), y Casco.

Córdoba, Molinas, Copas, Obrera,
Manolo (Avila), Varo, Tejada,
Martínez, Escalante, Garrido,
Manolin Cuesta y Jimenez.

Goles: primer tiempo 1-1.

35. Minutos. Mal entendimiento
entre José y Ojeda que aprovecha
Manolin Cuesta y marca 0-1.

37. Minutos Remate de cabeza
de Arrido que se estrella en el palo.

40. Minutos: García Soriano
recoge un centro de José y empate
1-1. segunda parte 2-1.

8 minutos: Claro penály a García
Soriano que es derribado por el meta
cordobés. Lo lanza bien Casco y
obtiene el tanto de la victoria 2-1.

Durante el medio tiempo el
portero del Murcia, Ojeda, sufrió un
desmayo en los vestuarios y tuvo que
ser trasladado en ambulancia a una
clínica de esta ciudad, al parecer con
fractura de costilla.

A los 29 minutos de la segunda
parte el jugador del Murcia Ponce,
fue expulsado justamente por juego
peligroso.

EL C. D. ORENSE VENCE DOR DEL TROFEO CONDE DE FONTAO

FOZ (Lugo), 12 (Afil).— El
Orense fue justo vencedor y practicó
un fútbol de mucha fuerza y a base
de pases largos, lo que motivó que los
portugueses se vieran obligados a
cerrarse en una defensiva fuerte y
sobria.

En la segunda parte el encuentro
fue más nivelado y ambos equipos
practicaron un fútbol de ataque.

El único tanto del partido lo
consiguio el orensano, Martínez
cuando se jugaba el minuto 30 de la
primera parte.

Arbitró el colegiado coruñés,
Carreira Abad, que en varias
ocasiones fue protestado.

El encuentro fue presenciado por
el Conde de Fontao, a quien
acompañaba en el palco presidencial
el alcalde de Foz, Eduardo Mendez
García.

Los equipos presentaron las
siguientes alineaciones: C. Boavista,
de Oporto: Victor; Bardosa, Marlo
Jose, Germado; Amadio, Lobo;
Branco, Ciquimo, Apio, Salvador y
Marana. C.D. Orense: Pini; Perez,
Tomás, Fúertes; Tome, Ordaz;
Martínez, Pasternak, Queiro, Vazuer
y García.

El partido fue bueno en líneas
generales y conjuntos pusieron un
gran entusiasmo en la disputa del
balón, gustó la fuerza y el empuje de
los portugueses, que en la segunda
parte lograron imponer su dominio.

PRIMERA VICTORIA DE LA GIRA AZULGRANA (2-0)

● Martí Fillosía, sobresaliente en Amberes

AMBERES (Bélgica), 12 (Afil).— Correcto arbitraje del colegiado
belga, Wouters.

Equipos.
Barcelona: Sadumi, Rife, Gallego, De la Cruz, Juan Carlos, Costas,
Juanito, Martí Fillosía, Cos, Zabalza, Rexach.

Sustituciones Laredo salió en la demarcación De la Cruz, Marcial
suplió a Juanito y Barrios a Cos.

Royal Amberes: Trappeniers, Van Der Wee, Velzer, Geens, Caers,
Van Riel, Vermeyen, Eklund, Lund, Van Riel, Vermeyen, Eklund,
Lund, Van Gaal y Van Gool.

Goles primera parte 01

44 minutos: Martí Fillosía marca de tiro-cruzado 01.

Segunda parte 02:

28 minutos, buena combinación Cos-Martí Fillosía, resuelta por este
último con un gran tiro por alto 02.

Incidencias: A los quince minutos de la segunda parte el Barcelona
fue castigando a un Royal Amberes, que lució una excelente preparación
física. El Barcelona, ha jugado un completo encuentro, quizá el mejor
desde que inició su gira por los países centroeuopeos.

Pieza clave en el triunfo del Barcelona, que practicó un juego
reposado, con excelente visión de gol, fue la actuación de Martí Fillosía,
quien además de marcar los dos tantos se erigió en el motor de las
evoluciones españolas, dando profundidad a la delantera y serenidad al
medio campo.

Mañana el Barcelona regresará a Papendal (Holanda) para proseguir
su "stage" de entrenamientos y el miércoles se enfrentará al Sparta de
Rotterdam.

● PARA EL OVIEDO EL "ENMA CUERVO"

VENCIO EN LA FINAL AL CORUÑA (5-1)

RIBADEO (Lugo), 12 (Afil).— El Real Oviedo ha conseguido el
veintidós trofeo "Enma Cuervo" al derrotar al Coruña por cinco goles a
uno en partido disputado esta tarde en el estadio municipal de Ribadeo.
Arbitró el colegiado Abelairas Fernández, de Lugo, auxiliado por
Alonso y Arias.

Alineaciones:
Coruña: Seoane, Bello, Zugazaga, Richard, Bustillo, David, Pino,
Loureda, Beci, Vales y Rabadeira. A los 22 minutos de partido se
lesiona Bello, y le sustituye el argentino Ligorí (a prueba en el
Coruña). En la segunda parte salieron Cortes por Pino y Plaza por Vales.

Oviedo: Cesar (Milovan, Tensi, Lolín, Iriarte, Vicente, Alarcón,
Javier, Marianin, Galán y Uria. En la segunda parte Juan Manuel
sustituyó a Tensi, Chuso a Iriarte y Mendoza a Galán.

El encuentro fue muy disputado y entretenido, pero desde el primer
momento sobresalió la superioridad ovetense de cara a la portería
contraria.

Goles: A los 25 minutos de partido, gran jugada de Uria por su
banda, que se infiltra hacia el palo y ya próximo al área pequeña centra
por alto para que Galán remate de cabeza el primer gol.

Dos minutos después, reacción coruñesa con un centro de Pino que
remata Loureda. El balón lo saca con el pie el meta Cesar, pero va de
nuevo a Loureda, que esta vez tira bien y marca por la escuadra.

A los 36 minutos desnivela el marcador Javier, que de cabeza remata
un magnífico servicio de Uria, ante la descolocada defensa coruñesa.

En la segunda parte, a los 23 minutos, jugada entre Iriarte y Uria,
éste sin vigilancia en el extremo, que se interna y tira muy esquinado
marcando el cuarto gol.

El quinto y último gol se produce a quince minutos del final.
Arrancada de Chuso que centra a Milovan, quien desde el extremo sirve
templado para que Marianin, de cabeza y cruzado, marque.

Destacaron, por el Oviedo, Uria, como queda dicho en una tarde
inspiradísima, Javier, Galán, Iriarte, Milovan, dentro del buen tono de
todo el equipo, y por el Coruña, Loureda, luchador incansable, Beci,
David y Zugazaga.

Los «Carriega Boys»



Rubial, con estilo y maneras de puntero práctico y veloz, desborda una vez más al jugador contrario que tenía la misión de sujetarlo. Rubial, en Lérida, realizó uno de los mejores encuentros que le recordamos con el Real Zaragoza, faltándole tan sólo acertar con la diana para redondear su gran éxito.

EN este su segundo partido del rodaje pre-temporada, el Real Zaragoza cambió por completo de fisonomía, a pesar de que su rival de turno, el Lérida, un tercera División puntero, se presentaba en teoría como conjunto superior al Huesca, actualmente en Primera Regional Preferente. Nada o muy poco suelen significar estos resultados obtenidos en confrontaciones amistosas y ante conjuntos por ahora inferiores, pero se impone la obligación de comentarlos y es lógico que tratemos de ofrecerlos a ustedes tal como en realidad los hemos visto.

MAS FUTBOL QUE GOLES

EFFECTIVAMENTE, en el Campo de los Deportes leridano, casi cuajado de espectadores y en un ambiente de natural cordialidad, los pupilos de Solsona y Carriega se prodigaron sin reservas de de ninguna clase, impusieron sobre el mal cuidado césped un ritmo vivo y un nivel de calidad aceptable, deleitando a los aficionados en la espléndida noche del sábado. Muy



Dos jugadas de García Castany en el transcurso de la segunda parte, donde compuso junto a Planas y a González II un trío de ases muy difícil de mejorar. En una de las instantáneas desborda una vez más a su secante de turno y busca la línea recta hacia el marco contrario; en la otra, por lo visto, intentaba hacer la pared, pero resulta que la pared, a espaldas del asombrado juez de línea, ya estaba hecha. Pero si parece que están jugando en un patio de recreo.

CON MATRICULA

"Z. 73 - 74"

RODAJE

superior el Real Zaragoza en conjunto e individualidades y en todos los aspectos, realizó un fútbol de conjunto que ha merecido de tíños y troyanos los mejores elogios, buscó y encontró en todo momento los espacios libres, vino apoyado desde retaguardia y alcanzó sus mejores calidades en las zonas centrales del campo y puntas de avanzadilla. Y como quiera que el Lérida, animoso y entonado, no leperdió la cara a su poderoso rival, resulta que presenciamos un buen partido, en el que obtuvimos un mal resultado; un resultado corto, ya que a la hora de la verdad hubo más fútbol que goles, por falta de puntería en el remate o precipitación de los rematadores en los momentos clave.

UN ZARAGOZA CON "GARRA"

EN la primera parte jugó el Zaragoza con más "garra", con una mayor velocidad en las acciones individuales y de conjunto, evidenciando un apoyo casi perfecto entre sus hombres y entre sus líneas, bien ensambladas por el ex-bético José González, que además consiguió, en el minuto treinta y seis, el único tanto contabilizado en este tiempo, un gol de verdadera antología, como consecuencia de un chutazo a distancia que se introdujo por la misma escuadra en el portal de Arbea.

El Lérida, entusiasta, peleón y muy bien ensamblado, soportó bien la superioridad zaragocista, esbozando y realizando varios contragolpes aceptablemente hilvanados, que llevaron ramalazos de peligro ante el portal que entonces defendía Nieves. Fueron tres o cuatro las oportunidades clarísimas de aumentar la cuenta que tuvo el Zaragoza, (oportunidades de Rubial, Gómez Vila y Lacruz, sobre todo), pero se mantuvo el escaso uno a cero hasta el descanso y todos lo aceptamos de buen grado. Qué remedio...

FUTBOL ESPECTACULO

ASI fue. Tras el descanso, después de conseguir García Castany el dos a cero en el minuto siete, el Real Zaragoza, sólidamente asentado sobre el triángulo central que integraban González II, Planas y García Castany, futbolistas de reconocida calidad, capacidad constructiva, potencia en sus acciones y excelente sentido del fútbol moderno (cesión al primer toque y a los espacios libres, facilidad de maniobra y remate intencionado), se dedicó a ofrecer un fútbol-espectáculo, a deleitar al público con un casi perfecto encaje de bolillos, a fabricar ocasiones de gol, otra vez malogradas por falta de puntería en el remate y a quemar los minutos del mejor modo y manera posibles: jugando al fútbol, pero sin forzar ya el ritmo. Casi al final, a nueve minutos de la terminación, consiguió Lolín, en certero remate el tanto leridano, acertando distancias en el marcador y dejando la cuenta en un dos a uno que no refleja, ni mucho menos, lo ocurrido sobre el verde tapiz. Pudo llegarse todavía al tres a uno, incluso al cuatro a uno, pero de nuevo fallaron los puntilleros, sobre todo Camacho en ocasión de oro y no volvió a funcionar el marcador. El Lérida continuó presentando batalla, incluso amenazando con lograr la igualdad en los minutos finales, mientras el público asistía complacido a un espectáculo interesante y muy movido.

UN GRAN DIRECTOR DE ORQUESTA

EL Real Zaragoza mejoró en mucho su actuación de Huesca, tanto considerándolo en conjunto, como individualmente. Esta vez hubo bloque y se jugó a un ritmo muy vivo, considerando que nos encontramos a principio de campaña. Existió el apoyo natural y lógico entre hombres y entre líneas, se jugó la pelota casi siempre al primer toque y a los espacios libres, buscamos generalmente la verticalidad y, sobre todo, se remató con prodigalidad e intención, aunque no con acierto y puntería. Cumplieron satisfactoriamente los dos guardametas, Nieves y Villanova (imparable el gol que encajó Manolo); observamos algún despiste en la defensa, aunque de poca monta, pareciéndonos Royo el más entonado de los hombres de zaga; tuvimos en González II un magnífico director de orquesta, que además ofrece el "do" de pecho con sus remates a la media distancia y en el ataque, alegre y bullidor, contamos con dos aleros decididos y veloces, que además de plantarse con sus carreras en la línea de fondo para ofrecer en balones retrasados ocasiones de oro a sus compañeros de línea, buscaron siempre la vertical hacia el marco contrario. Conjunto que más que nada fue eso, conjunto, e individualidades muy estimables. Este es el camino, el camino que desea y exige "Carriega", el camino de fútbol-espectáculo que nos complace a todos.

UN TERCERA DIVISION QUE PARECE DE SEGUNDA

TAMBIEN nos agradaron en verdad las maneras del Lérida, un equipo de Tercera División que parece Segunda, una formación que no le perdió la cara al Zaragoza y que a veces, en algunas fases aisladas del partido, incluso llegó a tutearlo, aunque siempre, eso sí, guardando las distancias. Estaban nos pareció el mejor elemento de su zaga, Aranda la figura del cuadro, a pesar de que actuó muy poco rato y el ariete Lolín la pieza más estimable del conjunto, por cuanto a decisión y eficacia se refiere. Añadiremos, para terminar, que Justribó, en nuestra particular opinión, tiene plaza en este conjunto leridano, ya que Arbea guardameta titular en la noche del sábado, se nos mostró por demás irregular y deficiente en el bloque. El resto de jugadores leridanos cumplió satisfactoriamente, siempre de acuerdo con sus posibilidades, ofreciendo, esto por descontado, lo mejor de sí mismos en defensas de sus colores.

LOS PROTAGONISTAS

U. D. Lérida: Arbea, Lillo, Santana, Esteban, Aranda, Suján, Tarrazona, Cifó, Lolín, Oñaz y Llorente. También jugaron Guzmán, Lis, Tello y Castillo.

...s» entran en órbita

PARA LA LIGA



También Leirós demostró en Lérida encontrarse en plena forma, puesto que realizó magníficas internados estuvo habilidoso e incisivo y buscó la verticalidad. En la foto podemos verlo acosando al guardameta Arbea, que bloca en su presencia un centro de Blanco.

Real Zaragoza: En la primera parte, Nieves; Blanco, Ruiz-Igartua, Royo; Molinos, Duñabeitia (muy bien como líbero); Rubial, Lacruz, Gómez-Vila, González II y Leirós. En el segundo tiempo: Villanova; Rico, Ruiz-Igartua, Vallejo; Planas, Duñabeitia, Rubial, García Castany, Galdós, González II y Leirós, que a los 25 minutos fue sustituido por Camacho.

Dirigió la contienda, con general acierto, el colegiado catalán señor Sus, deficientemente ayudado en las bandas por los señores Valdivia y González, pero sobre todo por el que llevaba la delantera zaragocista. El "pitolarí" ignoró algunas cosillas en el interior del área local, pero como esto ya es fruta del tiempo...

Enrique PEYRONA



Una vez concluido el encuentro Lérida-Zaragoza, Javier Planas, capitán blanquillo en la segunda parte, (en la primera lo sería Duñabeitia), recibe el trofeo conquistado en buena lid, que adornará en lo sucesivo las pobladas vitrinas del club. Bien venido sea.



¿ QUIEN HACE BUENO A QUIEN?

¿González al equipo o el Zaragoza a él?

EL Zaragoza saltó al césped con los atuendos refrescantes de las camisetas de agujericos. La noche en Lérida era sofocante, pero en la grada se aguantó bien porque el fútbol de verano, practicado sobre el tapiz, fue bueno, en lo que cabe esperar, por estas fechas.

En Zaragoza se quedaron Violetá, el otro González y Ocampos, el hombre que fue a Huesca a "repartir" castañas de mazapán de las más caras, de las que se cotizan a cincuenta mil pesetas caja. Pues bien, sin ellos, el Zaragoza tuvo aire y son de gran equipo, aunque a la hora de la verdad, los tres ausentes serán imprescindibles.

El protagonista de la noche con luz verde para el Zaragoza, verde que te quiero verde y que es color de fruta leridana, fue el antiguo verdi-blanco Pepe González, el hombre que con su presencia y con su clase "orquestó" el juego del equipo en ambas partes.

Fue el mejor futbolista sobre el campo. Mientras, los que no conocían su identidad, se preguntaban que de qué país había venido semejante superclase. Si su caso se repite, que sí se va a repetir en esta Liga de las Sorpresas que será la próxima, no cabe duda de que los mejores futbolistas "extranjeros" serán los españoles.

El gol que logró González fue aplaudido y comentado por todos los que tuvieron la suerte de estar allí y que a buen seguro han de tildar de exagerado a aquel que se les cuente. Y aún pudo marcar un par de goles más. Jugó arriba, bajó a la defensa y estuvo con el gatillo alerta, frente a la red del rival para pismo y susto del meta azul.

También merece punto y aparte de la gran acusación de los extremos zaragocistas Rubial y Leirós. Con ellos y con González no cabe duda de que el Zaragoza ya apunta como equipo con alas y cerebro. Todos fueron buenos con González, aunque también podríamos decir que, con su juego, todos lo hicieron bueno a él. Por que vaya usted a saber si González estuvo sensacional porque el equipo estaba en plan "magnífico" o, si el equipo estuvo fenomenal porque González lo hizo bueno.

El caso es que en Lérida quedó patente que el Zaragoza va a más y que su puesta en marcha es evidente, aunque las inolvidables ausencias no se dejasen notar por esta vez.



FRACASO de «Luis Miguel» en Barcelona

BUENA CORRIDA EN ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz), 12 (Cifra).— Seis toros de la ganadería de Manuel Camacho, muy bravos y nobles, que dieron excelente juego, siendo aplaudidos cuatro de ellos en el arrastre, media entrada en los graderios y tarde calurosa.

Antonio José Galán, en su primero dio cuatro verónicas e hizo un quite por chicuelinas que se aplauden. Con la muleta empezó la faena con ayudados por alto. Siguió con derechazos y naturales, antes de adornarse con circulares completos, espaldinas, molinetes de rodillas y otros. Mata de un pinchazo, media estocada y tres descabellos. (Ovación y saludos).

En su segundo realizó una faena temeraria en el que ejecutó pases de todas las marcas, para matar de un pinchazo y estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra, tres vueltas al ruedo y saludos).

José Luis Galloso, en su primero, toreó bien a la verónica, rematando con media artística. Quitó por lances vistosos. Faena torera con la muleta a base de derechazos, redondos, naturales, circulares, molinetes y giraldillas. Mata de media estocada que basta (Gran ovación, una oreja, petición de otra, dos vueltas al ruedo y saludos).

En el quinto de la tarde, lances y faena artística con buenas series de derechazos, naturales y molinetes. Mató de un pinchazo y una estocada (ovación, petición de oreja y vuelta, una oreja, petición de oreja, vuelta y saludos).

El que cerraba plaza fue devuelto a los corrales por estar reparado de la vista. Sale un sobrero de la vacada de D. de la Cova, Manso. Paco Bautista, valiente, le hace una faena con ambas manos para matar de dos pinchazos y una estocada (ovación y vuelta al ruedo)

TRIUNFO DE GABRIEL DE LACASA EN PONTEVEDRA

PONTEVEDRA, 12 (Cifra).— Se celebró esta tarde en la plaza de toros de Pontevedra la segunda de las Fiestas de la Peregrina. Se lidiaron seis toros de la ganadería de don Pio Taberero de Vilvis, de Salamanca, sin fuerza y flojos de remos, para Diego Puerta, Curro Romero y Gabriel de la Casa. Plaza llena.

Diego Puerta recibió a su primero por verónicas. Una vara y un par de banderillas. Faena magnífica, con pases por alto, en redondo, naturales ligados con el de pecho y espaldinas, para rematar de una entera hasta el puño. (Dos orejas y vuelta). A su segundo lo recibe por verónicas. Tres varas y dos pares de banderillas. Faena muy torera y valiente, con pases por alto, en redondo, espaldinas y naturales y ligados con el pecho, para rematar de una entera. (Una oreja y vuelta).

Curro Romero recibe a su primero por verónicas. Una vara y dos pares de banderillas. Faena con pases por alto, redondos y naturales ligados con el de pecho, para rematar de una entera y descabello al primer intento. (Ovación). A su segundo lo recibe por verónicas. Una vara y dos pares de banderillas. Faena de alíño para rematar de un pinchazo y una entera. (Pitos).

Gabriel de la Casa recibe a su primero por verónicas. Una vara y un par de banderillas. Faena extraordinaria, con pases por alto, naturales ligados con el de pecho, redondos y molinetes, para rematar de una entera hasta el puño. (Dos orejas y vuelta). Al que cerró plaza lo recibió por verónicas, una vara y un par de banderillas. Faena muy torera, con pases por alto, redondos, naturales ligados con el pecho, de rodillas y adornos, para rematar de una entera. (Dos orejas y dos vueltas al ruedo, la segunda a hombres de aficionados).

BARCELONA: MALA TARDE DE LUIS MIGUEL

BARCELONA, 12 (Cifra). — Con gran asistencia de público, la mejor entrada de la temporada, se ha celebrado en la plaza de toros Monumental, una corrida en la que se lidiaron seis toros de Francisco Galache de Herandinos de Villanueva de Yeltes, Salamanca, de buena presencia, aunque mansos, no tomando ninguno de ellos las varas reglamentarias, para los diestros, Luis Miguel Dominguín, Manolo Cortes y José Julio Granada.

Luis Miguel Dominguín, al que le correspondió el peor lote de la corrida, toreó a su primer enemigo de dos maneras, la primera distanciado y la segunda con valor; lo que le motivó división de opiniones en el respetable. Después de una faena desconfiada, lo mató de dos pinchazos, media algo atravesada y descabello al tercer intento, oyendo un aviso de la Presidencia y pitos del público.

En su segundo enemigo, se lució con la capa. Con el trazo rojo faena con la mano derecha dando pases que se aplaudieron con calor. Mata de dos pin-

chazos, una casi entera y descabello al cuarto intento, oyendo otro aviso. (Pitos).

Manolo Cortés, se lució con el capote en sus dos toros. El primero lo mató de tres pinchazos, media estocada y descabello al cuarto intento, tras una faena obligando mucho y consintiendo. (Aplausos). A su segundo toro lo pasó de muleta al son de la música obligando y consintiendo. Mató de una estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta).

El héroe de la tarde fue José Julio Granada, quien saludó a su primero con una larga cambiada de rodillas. Realizó una faena con el trazo rojo, consistente en unos naturales que fueron jaleados. Mató de una entera cambiada y descabello. (Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas). Al último de la tarde, después de una faena en la que realizó pases con ambas manos, destacando varias series de naturales y de pecho. Mató de un pinchazo y estocada. (Ovación y vuelta al ruedo).

EN LAS VENTAS RAFAEL GOMEZ (BANDERILLERO COLOMBIANO) EL MEJOR

MADRID, 12 (Cifra).— La plaza de toros de Las Ventas ha tenido una magnífica entrada en la corrida de toros anunciada para hoy, en la que Florencio Casado "El Hencho", Jaime González "El Puno", Colombia, y Raul Sánchez, han lidiado dos toros de el Jaral de la Mira y cuatro de "Maribanez".

Los del Jaral, corridos en primero y tercer lugares, han dado un juego desigual, mientras aquel fue un ejemplo de bravura y nobleza, aunque con escasas fuerzas, este fue un manso peligroso, con gran sentido y rozando lo ilidible, los de "Maribanez" estuvieron bien presentados, con astifinas cabezas. Llegaron muy quedados a la muleta, pero broncos y con mal estilo en general. Tubieron más cosas de mansos que de bravos.

La lidia se llevó desastrosamente en los dos primeros tercios. Destacó, sin embargo, el banderillero colombiano Rafael Gómez, que fue aplaudido en dos magníficos pares al quinto y tuvo que saludar montera en mano.

Florencio casado "El Hencho" estuvo bien con el capote en el primero y realizó cosas de muy buen gusto en el noble animal que abrió plaza. El torero cordobés logró algunos derechazos aceptables, teniendo siempre los pies pegados en la arena. A pesar de que el toro se le eucla en una ocasión, "El Hencho" continúa en la línea decorosa con la mano izquierda y destaca una serie de derechazos al final. Estocada (Petición de oreja y vuelta al ruedo. Luego da otra por su cuenta).

En el cuarto, nada con el capote. Con la muleta luce sólo su valor: pues los pases son muy rápidos y recorre todo el anillo, intentando fiar al animal, que tiende a tablas y termina en el terreno de toriles. Pinchazo hondo y otro sin saltar. Al dar el tercero, el toro le acusa contra el pilarote de toriles permaneciendo largos segundos sobre la presa. Afortunadamente todo queda en el mayúsculo susto. Termina de otro pinchazo y estocada (silencio).

El colombiano Jaime González "El Puno" torea con buen estilo en verónicas al primero de su tanda. Sus doblones son los más toreros de la tarde. Continúa con la muleta por el lado derecho, por el cual el toro tiene evidente peligro. La voluntad de diestro impone el terreno al toro entre naturales y en cuatro derechazos, aguantando las peligrosas tarascadas. Pinchazo y estocada (silencio).

En el quinto, el torero de Bogotá comienza la faena en tablas y saca al animal al tercio, donde muy valiente logra algunos pases de calidad. El toro está muy quedado y cae al suelo al final de un pase de pecho. El pundonor del torero está muy por encima de la calidad del toro, que acusa su mansedumbre y escasas fuerzas. Unos molinetes cierran la faena, junto a un desplante de rodillas. Estocada en la que el toro se queda aplomado y un descabello (vuelta al ruedo, en la cual recoge una bandera de su país arrojada por un compatriota).

Raul Sánchez, está valentísimo, ante un toro con sentido muy peligroso, que va al cuerpo más que al engaño. El diestro está voluntarioso, aunque a veces parece a merced del toro, dada la dificultad que entraña su dominio. Estocada y dos descabellos (aplausos).

En el quinto, destacaron en la faena dos circulares que le salieron muy limpios. Fue cogido espectacularmente sin consecuencias. Algún derechazo más, de buena factura, hay que apuntarle en su valerosa actuación. Dos pinchazos, media estocada y un descabello. (aplausos). La tediosa corrida, bajo un calor insoportable, duró dos horas y dos minutos.

MAL GANADO EN LA NOVILLADA DE HUESCA

HUESCA, 12 (Cifra).—Tercera de la Feria. Ocho novillos-toros de José Matías Bernardo (Salamanca), desiguales de presentación y bravura, retirado el segundo por defecto en las patas traseras y sustituido por otro de la misma ganadería que resultó mejor. Para Frascuelo, Paco Alcalde, Manolo Arruza y José Manuel Dominguín. Tres cuartos de entrada.

Frascuelo se enfrenta a una res que se cae constantemente. Sin picar, pasa a la muleta. Estocada. Aplausos al torero y bronca a la presidencia.

El segundo es retirado después de la faena de capa, por inútil. Con el sustituto, Paco Alcalde triunfa en los tres tercios. Dos pinchazos sin soltar y estocada. Una oreja.

Arruza, faena valiente para tres estocadas. Muchos aplausos, saludando desde el tercio.

Dominguín, aplaudido en banderillas. Faena variada. Estocada atravesada y seis intentos de descabello. Pitos.

Al quinto lo recibe Frascuelo con una larga cambiada. Aplaudido en dos pares de banderillas y ovacionado en una de las cortas. Faena completa. Pinchazo y estocada. Una oreja.

Alcalde porfía mucho con la muleta para media estocada y descabello. Muchos aplausos.

Arruza es aplaudido en banderillas. Tres pinchazos y estocada. Aplausos.

En el último, Dominguín se luce al torrear de capa y en banderillar. Fases de diversas marcas para gran estocada. Ovación.

BRONCA A OSTOS EN SAN FELIU

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 12. (Cifra). — Dos novillos-toros de Filiberto Sánchez, de Madrid, y cuatro toros gordos y bien presentados, de Lucio Muriel de Salamanca, siendo aplaudido el primero.

El rejoneador Manuel Vidrié, que ha tenido una extraordinaria actuación en sus dos oponentes, ha cortado las dos orejas y vuelta en el primero, y una oreja con petición y vuelta en el segundo.

Jaime Ostos muy movido con la capa, brinda al Director General de Justicia, Eduardo Torres Dulce Ruiz. Faena al alíño y mata de pinchazo, dos medios y doce intentos de descabello. (Gran bronca). En su segundo nada con la capa y con la muleta. (División).

José Falcón, aplaudido en una tanda de chicuelinas y jaleado en tres pares superiores de reinetes, con la franela muy valiente. Mata de una entera hasta la yema. (Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta). A su segundo ha estado igualmente que en el primero, pero lo despacha de pinchazo y media. (Ovación y vuelta).

7 OREJAS FIGUERAS

FIGUERAS (Gerona), 12. (Cifra). Seis toros de Manuel Navarro Sabido, de Sevilla, que han resultado mal presentados, sin poder. Dos para el rejoneador Curro Bedoya y cuatro para Agapito Sánchez «Bejarano» y Rafael Torres. Entrada casi llena.

Bedoya, faena lucida destacando en banderillas, mata al primer rejón. (Oreja y vuelta al ruedo). En su segundo se destaca en banderillas a dos manos, clava un rejón de muerte y descabella al tercero. (Dos orejas, ovación y vuelta).

«Bejarano», en el primero faena variada sobre ambas manos. Mata de una estocada. (Oreja, ovación y vuelta).

En su segundo buena tanda de derechazos y adornos ante la cara. Mata de una estocada y dos descabellos. (Oreja, ovación y vuelta).

Torres, faena muy meritoria, a un toro inválido de la parte trasera. Mata de tres pinchazos y una estocada. (Aplausos y vuelta al ruedo).

En el segundo gran faena artística con pases de todas marcas. Mata de dos pinchazos, una estocada y descabello. (Dos orejas, vuelta al ruedo y salida a hombres).

TRIUNFO DEL MEJICANO ROMERO EN LLORET

LLORET DE MAR (Gerona), 12. (Cifra).—Ganado bien presentado de José Domecq de la Riva.

El mejicano Avian Romero que ha estado superior en todas las suertes, especialmente en tres pares de banderillas jaleadas. (Cortando dos orejas, el rabo y dando dos vueltas al ruedo). A su segundo, que también ha puesto tres pares superiores, mata de media volcándose. (Ovación, una oreja y petición de otra y vuelta).

José Ruiz «Calatraveño», ha estado superior en todas las suertes de sus dos enemigos, cortando una oreja de cada uno de ellos y dando tres vueltas al anillo.

El rejoneador Juan Manuel Landete, vuelta en el primero y una oreja en el segundo.

¡ATENCIÓN, UNICO EN ZARAGOZA!

Bar TILO

TRES Platos, Pan Vino y Postre, 50 Pts. Bodas, Bautizos, Comuniones, Banquetes. Todos los SABADOS. Noche de 9 a 12. CENA ESPECIAL Pareja 160 Pts. con SORPRESA. Sangenjis, 33 y 35 Zaragoza.

Horario de 5 mañana a 3 madrugada.

MARTES

ENSALADA JUDIAS CON OREJA Y RABO MERLUZA A LA VASCA

ENTRETENIDA CORRIDA EN BENIDORM

BENIDORM (Alicante), 12. (Cifra). Muy buena entrada. Cuatro toros de Dionisio Rodríguez, de Salamanca; uno del Marqués de Ruchena, y otro de Aurelia Pérez Taberero.

Sebastián Palomo Linares lanzó bien a la verónica a su primero, con circulares, naturales, rodillazos, molinetes y afarolados. Mató de una estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

En su segundo, faena a base de derechazos. Recibió un golpe de banderilla en un ojo y volvió con mucho pundonor, aguantando la media arrancada del toro. Estuvo voluntarioso y valiente. Don pinchazos y estocada. Muchas palmas.

Curro Fuentes fue aplaudido al lancear con el capote a su primero. Muleteó sobre la derecha con pases muy largos y dio varios afarolados aplaudidos. Una estocada. Una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.

En el quinto, faena muy lucida y torera sobre ambas manos, destacando dos tandas de naturales. Cinco pinchazos y tres intentos de descabello. Algunos pitos.

«Niño de la Capea» lanzó bien a su primero. Con la muleta, faena de castigo, en la que destacaron algunos derechazos. Mató de pinchazo, estocada y descabello. Palmas al torero y pitos al toro.

En el último, faena de muleta con valor y genio, toreando sobre la derecha, con la que consiguió buenos naturales y pases por alto. Un pinchazo, estocada y descabello. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

FOTOGRAFIA-CINE

PELICULAS Dibujos, ciudades, celuloide rancio, diapositivas, cámaras, equipos laboratorio. Nuevo. Ocasión reveladores marcas diversas. Confección diapositivas. Calatayud, 6.

COMPRAS

COMPRAMOS colecciones SELLOS. Cualquier cantidad. También colecciones importantes. Teléfono 216344.

VENTAS

PISO CASTELAR, 85. 4. hab. todas mejoras. Portero automático. Facilidades. Telf. 412106.

COLOCACIONES

PRECISO peones Estación Servicio Comercial Aragonesa de Neumáticos, S. A. Alcalde Caballero, 22. (Polígono Cogullada). Oficina colocación. Ref. núm. 21296.

SUSCRIBASE A



EL PERIODICO QUE NUNCA LE DECEPCIONARA

GALLUR exprés

CORRESPONSAL DELEGADO:
CARLOS MIGUEL RASCUAL Isabel La Católica, 12

Noticiero ciudadano

EL RELOJ DE LA IGLESIA SE PARO HACE UN AÑO Y PARADO SIGUE



Deben faltar muy pocos días para que se cumpla un año del "parón" del reloj de la Iglesia Parroquial. En un principio creíamos que le faltaban vitaminas —lease cuerda— pero pasaron los días, las semanas y los meses y el pobrecito reloj sigue en su lujar descanso sin que haya nadie que le ayude a caminar.

Sus campanadas resultaban familiares y nos marcaban las horas sin necesidad de examinar nuestro reloj particular. Por otra parte era el reloj que podríamos llamar "oficial" y guiaba la vida en la Villa.

No sabemos qué enfermedad tiene y tampoco si es leve o grave y muchísimo menos quien tiene la obligación —aunque sea moral— de que funcione correctamente. Pero en cualquier caso sería estupendo que alguien lo pusiera en marcha y volviera a marcar nuestras horas.

En último caso, si tan malito está el pobre, sería cosa de que el Ayuntamiento se "estirara" un poquito y colocara un reloj nuevo y flamante en la fachada de la Casa Consistorial junto al escudo municipal. ¿Vale la "ideica"? Pues ahí está para los alcaldes valientes que la quieran aprovechar....

RESTABLECIMIENTO

Y ya que hablamos de alcaldes, añadiremos, que don Pedro Mateo Mellado, se encuentra totalmente restablecido de la intervención quirúrgica a que fué sometido semanas atrás y ha vuelto a ocupar su sillón de trabajo en el Ayuntamiento. Nos congratula la noticia y desde aquí le enviamos nuestra felicitación deseándole una nueva etapa de fecundas realizaciones al frente de la alcaldía.

ALTAS TEMPERATURAS

Según nos informa el encargado de la Estación Meteorológica local, don José Luis Lahuerta, durante la presente semana se han registrado las temperaturas más altas de este verano que oscilaban alrededor de los 36 grados. Sin mirar los termómetros el consumo de bebidas refrescantes y la extraordinaria animación que registraba la piscina, ya era buen índice de que los termómetros habían iniciado una fuerte escalada. Oarecida a la de los precios, pero a fin de cuentas el calorito que se siente es natural y propio de estas épocas. ¡Mientras no hay tormentas!

EXCEPCION IRRITANTE

Sacamos a relucir nuevamente la carretera. En pasados números les ofrecíamos una fotografía en la que se veía el deplorable estado en que se encontraba la carretera de Agreda a Sangüesa a su paso por Gallur. Esa misma carretera atraviesa Tauste, Ejea y Sádaba y en todas estas poblaciones se hizo la necesaria reparación urbana quedando en excelentes condiciones. ¿Por qué se ha "olvidado" la travesía de Gallur? ¿De quién ha sido la culpa?

En fin, que somos más desgraciados que el "pupas". ¡Le digo a usted...!

FUTBOL

EL GALLUR se puso en marcha

En esta época de fichajes, presentaciones y cábalas en el fútbol regional, no podía faltar lo que al Gallur se refierte puesto que son numerosas las noticias acaecidas en el club, este club modesto, que agotando todas sus posibilidades económicas trata de una manera u otra dar la campanada en el próximo campeonato.

La primera noticia se produjo el pasado domingo, día 5 de agosto, con la presentación de su plantilla a las órdenes del mister Manolo Artiaga. Fué un acto sencillo al cual asistieron por parte de la Directiva el Vicepresidente D. José María García; Secretario, D. Juan Ramón Malón y los vocales Sres. Ibañez y Jesús García, los cuales manifestaron que emprendían una nueva etapa olvidando todo lo pasado.

Directivos, aficionados, jugadores y entrenador serán a partir de ahora un grupo de amigos bien compacto en donde si surgían problemas se debatirían con gran interés y espíritu de colaboración.

Seguidamente se les dijo que cada uno tenía el deber de luchar todo lo que sus posibilidades le permitan en pro de su club para dejar bien alto el pabellón deportivo gallurano. Finalmente, se afirmó que la Directiva quedaba entera disposición de todos.

PRIMER ENTRENAMIENTO

Después de tan breve preámbulo y ante un buen número de aficionados, Artiaga comenzó a impartir las primeras lecciones de la temporada en un entrenamiento que por ser el primero dejó satisfechos a los que lo presenciaron.

Asistieron los jugadores siguientes: Estela, Rius, Arbués, Borgoñón, Moros, Zalaya I, Zalaya II, Borao, Arbiol, Ortiz, y Cervantes. En esta lista observamos las ausencias de Adolfo, Monreal, Utrillas, Soriano, Carrillo, Gracia Llopis o Tano, quienes no acudieron por estar de vacaciones fuera de la capital o porque sus deberes lo impidieron.

PRESENTACION DE LA PLANTILLA EN LA QUE HAN SIDO ALTAS EGEA Y EMBID



VIAJE A ILLUECA

Esta fué a grandes rasgos la presentación que tenía por objetivo principal establecer los primeros contactos con los jugadores. La presentación oficial estaba anunciada para ayer domingo, con un pequeño entrenamiento, almuerzo en un céntrico restaurante y después salida hacia Illueca donde el equipo con las nuevas incorporaciones del Aragón y fichajes de otros equipos, jugará con aquel el tomo que lleva su nombre. Esperemos que consigan un buen resultado.

Ya que hablamos de fichajes podemos anticiparles que a Rius, Monreal, y Soriano podemos añadir ya los fichajes de Ejea (cedido del Aragón) y Embid (Illueca). Estas son unas piezas que pueden encajar muy bien en el cuadro gallurano y junto a los demás compañeros pueden hacer un buen papel.

Se espera fichar un portero y uno o dos jugadores más,

pero será mas tarde. A pesar de esto ya se perfila el equipo que queda actualmente bien cubierto en cada demarcación y esperamos en el siguiente número ofrecer la lista completa de nuestros hombres.

EL NUEVO CAMPO

Para finalizar el comentario hay que decir que se han acelerado las obras del nuevo campo y para comienzos de temporada es seguro que estará terminado todo, salvo que habrá que jugar fuera de casa los dos primeros partidos porque se ha sembrado de cesped y hay que dar tiempo para que arraigue bien. ¡Una buena noticia ¿Verdad?

Demos ánimos a todos para que efectivamente el Gallur consiga este año dar la campanada para bien de nuestro deporte, pero sobre todo hay que llamar la atención a los aficionados para que acudan al club y se apunten como socios. Les necesitan.

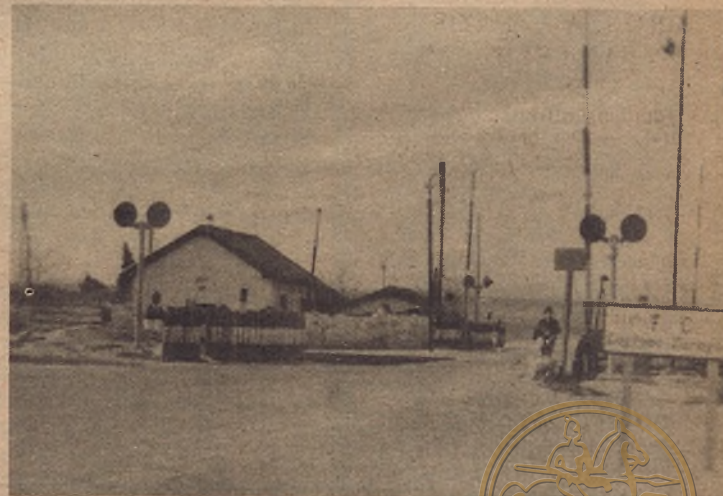
PROYECTO

EL FERROCARRIL GALLUR - EJEA

En la página de "Cinco Villas-Exprés", leíamos el pasado sábado la referencia de la visita a Ejea de los Caballeros de una comisión de altos empleados de la RENFE con la misión de realizar los primeros estudios para la transformación de antiguo ferrocarril de vía estrecha en vía normal entre Gallur y Ejea.

La noticia tiene también gran interés para Gallur, puesto que si para Ejea y comarca cincovillesa este ferrocarril significaría un estupendo medio de transporte para sus productos agrícolas y manufacturados y una indudable revalorización del Polígono de Valdeferrin, el ramal ferrero proyectado que tiene su iniciación en nuestra villa representaría más puestos de trabajo para Gallur y una mayor importancia para nuestra estación ferroviaria.

Por ahora es simple proyecto, pero no cabe duda que si hay unión entre los hombres cincovilleses y cierto espíritu de sacrificio, el nuevo ferrocarril lleva muchas trazas de convertirse en venturosa realidad.



Ya que hablamos de mejoras ferroviarias vean ustedes este paso nivel cercano a Gallur cuya señalización se ha mejorado con la instalación de semáforos. (Foto: Carlos PASCUAL.)

INSTITUTO DE ESTUDIOS
ALTOARAGONES
ARAGON/exprés.
Diputación de Huesca



"NUESTRA" COSTA DORADA

CAMBRILS

DON LUIS RECASENS COLOM, TOMO
POSESION DE LA ALCALDIA



Cambrils, siempre atractivo, tiene ahora a su frente un nuevo regidor. Mucho se ha hecho hasta ahora en el embellecimiento de la población y mejora de los servicios, pero todavía queda mucho por hacer. Esperamos y deseamos que el señor Recasens Colom, vea recompensados sus esfuerzos señalándose su mandato como una etapa feliz en el desarrollo de Cambrils.

En la vida de un pueblo, el relevo de la primera autoridad, siempre suele marcar el inicio de una nueva etapa. Durante diez años, don José Martí Nolla ha regido con entrega y devoción el destino de la villa; ese destino lo recoge ahora un cambrilense entusiasta y querido, don Luis Recasens Colom. Se va un hombre estimado y llega otro en el que se tienen puestas grandes esperanzas.

El acto, celebrado bajo la presidencia del Delegado de Acción Política del Movimiento, don Fernando Fernández Mesa, en funciones de subjefe provincial del Movimiento, quien ostentaba la representación del gobernador civil y jefe provincial, se inició con la lectura de los respectivos cese y nombramiento, por el secretario de la Corporación Municipal. Acompañaban al señor Fernández-Mesa en la presidencia, el inspector provincial del Movimiento, José Ferré Arasa; alcaldes y jefes locales; miembros de la corporación y del consejo local; así como los alcaldes entrante y saliente, y otras personalidades. Seguidamente, se procedió a la toma de juramento del nuevo alcalde señor Recasens, que fue rubricada por una salva de aplausos por el numeroso público asistente.

Habló seguidamente el alcalde saliente, don Martí Nolla, quien, tras glosar sintéticamente la personalidad de su sucesor, esbozó las líneas generales que deben orientar la gestión al frente de la Corporación Municipal, así como las cualidades que la persona situada en tal responsabilidad debe reunir. Agradeció, por último, la colaboración prestada por todos, profusamente puesta de manifiesto a lo largo de los diez años que permaneció en el cargo.

Tras las palabras del señor Martí, fue el alcalde don Luis Recasens quien se dirigió al auditorio, agradeciendo la confianza demostrada por el jefe provincial al designarle para el cargo, al tiempo que solicitaba la ayuda constante de cuantos se encuentran al frente de los destinos de la provincia, a fin de llevar con mayor provecho a cabo su labor. El señor Recasens, finalizó agradeciendo a su antecesor cuanto había realizado en pro de Cambrils, especialmente notable por las importantes dificultades planteadas por el insólito y rápido crecimiento de la villa.

Desde «ARAGON/exprés», nuestra enhorabuena al nuevo alcalde y a la villa de Cambrils.

Las MAQUINAS de MODA

Por unas pesetillas puede sentirse durante algunos minutos, piloto de avión o pescador submarino

Se calcula que en estos instantes, hay 300.000 personas pasando sus vacaciones en Salou. Y sabemos que estar de vacaciones supone un gasto continuo. Pues bien; en estos últimos meses han proliferado por aquí la instalación de una serie de maquinistas con las cuales uno puede sentirse durante unos minutos piloto de avión, conductor de tanques, pescador submarino, etc., son necesidades triviales, que nos distraen porque queremos, no porque tengamos una verdadera necesidad. La instalación de estas máquinas, demuestra que hay un fuerte consumo de estos, digamos placeres, lo cual es a la vez reflejo de aceptación. Y si bien para el turismo no es una necesidad vital, es como antes les decía una necesidad de esparcimiento. Los hombres del turismo han visto en estas máquinas un buen negocio y así en lugares como la zona del puerto de Salou, es donde usted encontrará las más variadas y disparatadas distracciones mecánicas.

PROFESORES DE VERANEO

Procedentes de la mayoría de las provincias, un gran número de profesores de E.G.B. están posando en Tarragona sus vacaciones, acogidos en albergues especiales instalados en beneficio de sus asociados.

Un albergue femenino tiene montadas sus instalaciones en el edificio de la Escuela Normal, junto a la Playa del Milagro. Ochenta y siete profesores disfrutan en él de las delicias de nuestras playas y acaparan el bronceado que ofrece gratuitamente el sol de nuestra Costa Dorada.

Otro albergue mixto está instalado en el Colegio Menor "San Jorge". En él residen profesores de toda la nación, acompañados por sus cónyuges y hay bastantes casos en los que han venido con sus hijos.

Una reglamentación especial



Aquí también hace calor y en este mes de Agosto el mercurio se estira en los termómetros, pero entre la brisa, el mar y, sobre todo, el ocio, el calor es menos...

rige para este albergue, pero es muy interesante la verdadera convivencia interfamiliar que existe. En total el número de acogidos alcanza aquí los 124; con lo cual la permanencia en vacaciones de personal docente de toda España y sus familiares, asciende en estos días a más de 200 personas. A todos ellos, les deseamos unas felices vacaciones.

ESCUELAS

No todo es turismo en Salou.

Ahora en época veraniega, se piensa en las necesidades escolares. Se están construyendo un grupo escolar y una asociación de padres de familia ha colaborado para la realización de este centro para impartir la Educación General Básica. No obstante, en estos meses, se celebran varios cursos para niños extranjeros que aquí veranean; cursillos de idiomas y otras asignaturas para quienes precisen un complemento docente a sus vacaciones.

FUTBOL EN TORTOSA

Cuando se publiquen estas líneas, se habrá jugado ya el torneo cuadrangular de fútbol de Tortosa; certamen que ha despertado una gran expectación en toda la provincia. Participan en el mismo, el club local, el Gimnástico de Tarragona, el Burgos y

Gimnasia y Esgrima de La Plata, que ha sido desde siempre, el eterno y clásico rival del famoso equipo argentino Estudiantes, ya que los dos son de la misma localidad universitaria y estudiantil de La Plata, limítrofe a la capital bonaerense.

SARDANAS FRENTE A LA FUENTE



Diversos y variados los actos programados en estas fechas en nuestra Costa. Por una parte, la presentación de la cantante María Dolores Pradera en el Auditorium de Tarragona, dentro de «Festivas de España», y que daremos cuenta a ustedes, seguramente en nuestra próxima edición.

En Salou, la celebración de un con

curso de castillos en la arena que cuenta con el patrocinio de diversas publicaciones y una famosa marca de bebidas refrescantes. El día 15, gran castillo de fuegos artificiales en la playa y frente al paseo de Jaime I. Y para el 16, a las siete de la tarde, una audición de sardanas frente a la fuente luminosa.